

## DIÁLOGOS SOCRATICOS

### De la Muerte

III

Estuvo lloviendo toda la mañana. Después de leer la correspondencia y de despachar varios asuntos con Critón me asomé a la huerta. Los manzanos, de un verde líquido, apenas recién lavados. Durante el rato que estuve contemplando la lluvia en el estanque. Es un interesante espectáculo: da la impresión de que las gotas, en vez de caer, emergen como perlas, de la superficie. A las once, viendo que Antonio no se había levantado, decidí entrar en su cuarto. Estaba incorporado en las almohadas, fumando. Me pareció que al oírme escondía algo, tal vez un retrato, en el bolsillo del pijama.

—He desayunado en la cama, dijo, porque me gusta ver llover desde aquí.

—Has dormido bien?

—Muy bien. Pero me he despertado temprano.

La luz gris que entraba por la ventana le aceró los ojos. Su espíritu se hallaba muy distante. Recordaba nuestra conversación de la víspera? Era la fotografía que escondió al oírme lo que le abstraía?

—Pensaba en lo que me decías ayer...  
—Disimulando mi alegría Interrogué:  
—Sobre?

—Después de meditado, no estoy conforme. No sé que es lo que quisiste decir.

—Como sabes entonces que no estás conforme?

—Me alargó un pitillo inglés, bebí un sorbo de agua, pasóse una mano por los ojos y se quedó mirándome sin verme, *hebeté*. La escena parecía desarrollarse con lentitud.

—Tu me hablaste de que nuestros órganos, para vivir, se destruyen...

—Eso es.

—Bueno. Pero se vuelven a reparar.

—En parte. Quien lo duda?

—Entonces...

El gris del cielo, que difuminaba los confines, se difuminaba también las ideas.

—Tu estás dormido, Antonio. Te dejo.

—No, exclamó despertando súbitamente. No se lo que me pasa desde que estoy aquí. Hay momentos en que siento una pereza especial...

—La supresión brusca del alcohol.

—Puede que sea esto. Me he despertado a las siete y he pasado varias horas en un estado de ensueño, pensando...

—Habrá que llamar al médico, en ti eso es muy grave.—En que no estás conforme de nuestra conversación de anoche?

—No sé que quisiste decir.

—Creo que a ti el agua te ha hecho daño. Habría que decirle a Critón que trajera una botella de manzanilla, a ver si te despijaba.

—Si Dios te tocara el corazón! — exclamó riendo

—No hay cuidado, porque no tengo botellas aquí. Además, si te despijaras, cogieras el coche y te marcharías a Porto-Sauves, estoy seguro.

—Es posible, dijo bostezando.

—Es seguro. Tu no sabes convertir la actividad en pensamiento. La convertirías en quilómetros.

—Pues te decía, continuó sin escucharme, que será cierto que nuestros órganos se destruyen para funcionar, pero de esto que deducimos?

—Ayer no deduje nada. Traté de explicarlo, simplemente.

—Bueno, pero esto, a donde nos lleva?

Vacíé un instante.

—Guarda un momento, dije. Unas líneas de Ortega Gasset te explicarán mi pensamiento mejor que yo.

—Salí y volví a entrar con el tomo V del Espectador.

—Mira, atiende a este pasaje; y lee: «Tanto vale decir que se vive como que se desvive. El fenómeno del morir se va produciendo desde la concepción. No cabe variar el proceso inexorable, solo es posible artificialmente frenarlo, hacer que cada reacción tarde más en producirse. Una vida de ritmo lento será más larga que una vida en prestisísimo; pero en definitiva no hay más vida— químicamente hablando— en una que en otra.»

—Esto viene a ser lo que me decías anoche.

—Sí, esto es fisiología. Ortega lo toma de Ehrenberg. Atiende aquí: «Pero, si químicamente da lo mismo la lentitud o la celeridad del tiempo biológico, pueda haber entre ambas

velocidades una diferencia virtual. La vida condensada adopta formas distintas que la diluida en largo tiempo. Aquellas formas son los diversos heroísmos, nombre que, en efecto, damos a toda voluntaria anticipación de la muerte.» Esto ya es Ortega, esto es metafísica. Te haces el cargo?

—Hasta cierto punto.

—Ayer noche no perdimos el tiempo. Nuestra disquisición sobre fisiología te facilitará la comprensión de Ortega. Quedamos en que el organismo, cuanto más vive, más se desgasta. Ya viste el por qué.

—Sí, me acuerdo.

—Te hablé también de la *depense de fond*, que otros llaman metabolismo basal.

—Exacto. Por encima de este mínimo de calorías está en nuestra mano retardar o acelerar los gastos, es decir, la vida. Recuerda que Pi Sufer se pasó una mañana explicando los diferentes efectos de los regímenes carnívoros y vegetarianos. Los primeros aceleran, los segundos retrasan. Y terminó con una reflexión que dejó al aire, porque el problema, como siempre que se quiere llevar un poco lejos, caía ya en la metafísica: qué será mejor, vivir menos tiempo y vivir intensamente o vivir más tiempo y vegetar? La longevidad y la pereza—dos cosas que suelen ir unidas—de la gente del campo, en Mallorca, obedece en gran parte al predominio del régimen vegetal.—Te aburres? exclamé viendo que cerraba los ojos.

—No, al contrario, repuso. Sospecho que la mitad de lo que dices es camelo, pero lo sabes presentar bien.

—Como, camelo?

—Quiero decir... que no conduce a nada.

—No discutamos esto. Tampoco sabemos muy bien a que conduce correr a cien kilómetros por las carreteras. En cuanto a que te guste ver discutir...

—No crees en mi palabra?

—Creo en tu cordialidad. Estoy seguro que te alegrarías de que yo hiciera una obra y que todo el mundo dijera que era muy buena, pero tu no la leerías.

—Por qué dices eso?

—Porque es así. Hace meses te encontré una tarde. Yo quería llevarte a Domus Arti a oír a Keyserling. En un momento de cordialidad, de cariño hacia el pensamiento puro, que tu respetas porque no lo tratas, te alegraste de saber que el salón estaría lleno. Pero tú te fuiste al cine.

—No recuerdo.

—Yo sí. Pero nos hemos separado del tema.

—Estábamos en eso de los regímenes, de vivir poco tiempo y con intensidad o mucho tiempo y...

—Sí. Con una misma cantidad de vida que esta predeterminada desde la concepción, se pueden lograr dos cosas distintas: lo que Ortega llama la vida *alta* y la vida *larga*.

—Y tú de que lado te inclinas? Porque si se trata de pasarlo mejor, aunque viviendo menos años, yo también prefiero ahora la vida alta.

—Querido Antonio, no se trata de decidirse como si fueras a comprarte una pitillera. No tengas tanta prisa. Decidirse es lo de menos; lo principal es comprender.

—Quieres decir que lo principal es hablar...

—Pensar, que es casi lo mismo. Ello, naturalmente, para mí. Para ti ya sé que no, que lo principal es hacer, realizar. Nunca has tenido imaginación.

—Eso creo que es verdad.

—Es el evangelio. Por eso resulta tan leal y tan buena persona.

Me miró desconcertado:

—Tratas de endulzar lo de la falta de imaginación?

—No trato de endulzar nada. Las cosas son así. Es muy fácil ser leales con los demás cuando lo somos con nosotros mismos, quiero decir, cuando no nos tientan ideas diversas y contradictorias.

—«El noble bruto»...

—Eso es. Nobleza e inteligencia no suelen ir muy unidas. Repara que solemos llamar nobles a los caballos y a los perros...

—Dirás que el perro no es inteligente?

—Carece de curiosidades, tiene a lo sumo una inteligencia unilateral... No, eso de la inteligencia del perro es un tópico. Y del caballo no hablamos. Los animales más inteligentes son los más infieles, naturalmente: el gato, el mono sobre todo.

—A mí el mono me parece un bicho repugnante.

—Claro. Se rie de nosotros, nos engaña, juega con nuestros senti-

mientos. En cambio el perro nos quiere, es capaz de sacrificarse... Ello hace que nuestros juicios se nublen. Pero la realidad está por encima de nuestros sentimientos.

Callamos. Afuera seguía lloviendo. Retumbaron unos truenos lejanos y el cielo devino cárdeno. Mi reloj de muñeca señalaba doce horas. No llevaba trazas de mejorar en todo el día.

—¿Que hacemos hoy? me preguntó Antonio. Si jugáramos una partida de poker...

—Los dos solos?

—Critón podría formar parte.

—Jamás. No intentes pervertir el orden y la lógica de mi casa.

—Bueno. Supongo que por lo menos almorzaremos juntos.

—De ninguna manera. Si estuviéramos todo el día juntos, a la noche nos aborreceríamos y yo aprecio demasiado tu amistad para eso. Hasta mañana no nos veremos. Creo que lo mejor que podrías hacer es no levantarte. Nuestro diálogo ha sido tan frío como el día. Rumia lo de ayer y lo de hoy. Si te es posible duérmete pensando en ello, para que se te lije en el subconsciente.

Me interrumpí viendo un tubo de luminal sobre la mesita de noche.

—Ah, vamos, ahora acabo de explicarme algo raro que te notaba hoy... De modo que insomnio y un retrato de mujer en el bolsillo.

Palideció y perdiendo el dominio de sí mismo se llevó instintivamente una mano a la chaqueta. No se trataba de lo que yo suponía. La discreción en materia de mujeres tiene su límite y no podía justificar aquel pánico. Discretamente fingí proseguir en mi error.

—Es bonita? No tengas miedo, no intentaré verla.

—No, si no tengo miedo, repuso ya más tranquilo. Si quieres, te la enseño, continuó llevándose la mano al bolsillo, pero comprenderás...

Estaba dispuesto a saltar sobre mí si yo me movía, a defender su secreto a golpes y a mordiscos: lo vi a través de sus alardes de indiferencia y camaradería. Era realmente Antonio quien tenía delante? Donde estaba su transparencia de antaño? Intenté bromear, aunque el corazón me dolía:

—Mal te veo, mal, dije levantándome. Romanticismos y metafisicas: esto me indica que te estás acabando.

DHEY

## NOTAS

### Guerra

¿Habéis leído esa espantosa estadística que ha publicado «Crisol»? La carrera de la Muerte. Esas columnas de números con el nombre de una nación a su lado dicen de sangre, de explosiones, de miembros destrozados. Esas cifras vociferan, esas cifras gritan: Dolor, dolor, dolor!

## POEMA

### LA CASA

I

Era una casa azul que yo tenía.  
Era una clara puerta que yo abría.  
Por ella entraba la esperanza mía.

(Son cosas que se cuentan sin pensar.  
Son muecas que nos vienen a burlar.  
Lágrimas que no se saben llorar.)

Y mi casa se rompió en un fracaso.  
Y los ladrillos saltaron al acaso.  
Era una tarde de morado ocaso.

Era el sol un carbón de piedra que arde.  
Era una espada de luz amarillo cobarde,  
tendida en el estuche zarco del horizonte de la tarde.

Era el zenit un emmorecimiento de llaga.  
Eran las nubes de ámbar la aureola de la llaga.  
Era la apoteosis de un gran amor que miserablemente se estraga.

II

Y sin embargo el contraponiente era tan ameno.  
Y el vuelo de las montañas de un amatista litúrgico tan sereno  
Y la alacridad campesina invitaba a ser bueno.

Y los olivos y los pinares parecían cantar  
la aléluya de la hora crepuscular  
y los eucaliptos, los altos eucaliptos, soñar, amar...

III

Pero mi casa se hundía, se hundía...  
Y mi huésped, el amor, bajo ella se hundía...  
Era una casa azul que yo tenía...

Era una casa azul que yo tenía...  
Era una casa azul que yo tenía....

EMILIA BERNAL

## MI RETORNO

Al hombro la carga de mis ilusiones hoy vuelvo a la casa que ha tiempo dejé.  
Traigo la garganta llena de canciones y el alma repleta de amor y de fe.

Hace cuatro meses que emprendí mi viaje hacia el villorrito donde está mi hogar. Sus más frescas flores me brindó el bosque y el agua del río su mejor cantar.

Vengo de mis campos, de robar alegros al ave canora. Vengo de sentir, la influencia profunda de unos ojos negros que a un tiempo me hicieron vivir y morir...

Estoy como nunca plácido y risueño. Por cada preludio que da mi canción, brotan primaveras de amor y de ensueño en todos los predios de mi corazón.

Están mis pupilas llenas de visiones arcangelizadas de un tiempo que fué... Traigo la garganta llena de canciones y el alma repleta de amor y de fe.

CARLOMAGNO ARAYA

## REMANSO PLÚMBEO

### La mujer transparente

¿Que tenía de extraño aquella mujer?

Justiprimo un miedo de reliquia con doblez de palimpsesto. Muchas noches atravesaba la calle por la que mis tres amigos y yo acostábamos a pasear. No podría precisar cual fué la primera vez que la vi. Lo mismo pudiera creer que hacia escasos días, como largos años. Al pasar esparcía un hábito de hermosa flor de tumba y la gente al verla dejaba escapar unas calladas frases como leídas en un libro de ritos.

Tenía la silueta, el perfil de un símbolo, que todo el mundo conocía, pero que nadie recordaba. Era absolutamente imposible retener en la memoria su conjunto armónico. Su morfología desgranábase al contacto del recuerdo y sin embargo todos conveníamos en que era un precipicio de belleza.

Cada vez que la veía, penetraba en mí un aliento de curiosidad. Tenía ganas de hablar con ella. Nadie la conocía más que subjetivamente. La «sabíamos».

Al pasar se alfoabraba su cuerpo de miradas halagadoras pero siempre dentro del mayor respeto. Nuestros ojos la miraban temblorosamente a traees de una reja de temor mientras le abríamos paso inconcientemente y caminaba ella con andar decidido. Cada noche pasaba a la misma hora. A las ocho y media atravesaba la calle con una puntualidad de acero. Muy de tarde en tarde faltaba.

Una vez, me volví repentinamente, como si un látigo amarillo hubiese silbado a mi espalda, en el momento que pasaba ella. Sólo vi unos ojos entornados como dos conchas de nácar. Los tres amigos que estaban a mi lado notaron lo mismo. Nuestros dieciocho años palparon el terciopelo de una aventura. Ideamos un plan para la noche siguiente mientras la calle digería con pesadez y burullido de la gente.

Nos citamos a las ocho en la acera de siempre. Al llegar encontré ya a mis tres amigos. Como si lo hubiéramos convenido, notamos que había disminuido considerablemente nuestro aspecto de petimetre. El nudo de la corbata sacrificaba su tamaño encogéndose avergonzadamente y habíamos ocultado el pañuelo que acostumbraba a asomarse por el bolsillo. Nos parecía que íbamos distraídos.

Dos de mis amigos se alejaron para anunciarnos la llegada. Esperamos animadamente alegres. Habíamos corrido muchas aventuras, pero fáciles y de escasa monta. Esto tenía el atractivo de lo insospachado. Al cabo de un rato, uno de los que se habían alejado, nos dió el aviso y se volvió. Nosotros teníamos que ir delante de ella mientras ellos la seguían requiebrándola estupideces. Habíamos echado suertes. Ellos tenían que disgustarla nosotros saldríamos a detenerla y entablarle conversación.

Empezamos a andar. Conocimos su proximidad por el emudecimiento de los semblantes que se ennegrecían en un rictus desconocido. Calculamos un paso tan largo como el suyo. Por el mil veces empleado sistema de los escaparates, vimos, en uno de esos espejos enfermizos, el esquema de su cuerpo. Andaba a pocos pasos de nosotros y no le habíamos llamado la atención. Instintivamente nos anudamos del brazo. Parecía que una fuerza nos empujaba para separarnos. Un aire de diosa

pegana galopaba nuestra sangre. Sentíamos un suelo resbaladizo. Las aceras ocultaban sus lenguas de cocodrilo guardándolas del frío. Nuestra alegría se volvía lino escurriéndose por una grieta desconocida.

La calle se bifurcó tentadoramente.

Nos detuvimos para ver la que el determinismo le tenía asignada y encendi mi ya encendido cigarro repetidas veces hasta que la vimos entrar en una de ellas.

Quedamos asombrados. Nuestros amigos que nunca abandonaron una empresa por muy difícil que fuera habían desertado. No se los veía. La decepción nos salpicó de abatimiento. A pesar de ello continuamos. La seguimos penosamente pues iba muy deprisa. Atravesaba los callejones a una velocidad blanda, con paso lento pero largo. El abrigo dificultaba nuestra marcha. El viento levantaba faldas de nieve para correr mejor. Parecíamos la sombra de dos espectros. Los faroles derretían una luz débil que mataba la cara de mi amigo con tintes de raíz. Ella nos conducía por callejones ignorados que retorcían su esqueleto. Cuanto más intrincados se hacían, más rápidamente los salvaba. Sus zapatos sonaban a un ruido de costumbre. Nos ganaba terreno por momentos. Ya no veíamos más que una masa negra de forma bellamente desconocida. Extenuados contemplamos como se ocultaba en la armadura antigua de la noche.

Volvimos languidamente tristes. Habíamos andado mucho. Nos dirigimos al bar con ganas de pedir explicaciones a los desertores. Al llegar eran cerca de las doce. Habíamos invertido más de tres horas. Tan atolondrados estábamos que no nos dimos cuenta de que nuestros amigos nos estaban esperando. Nos espetaron con la pregunta que íbamos a interrogarles: Les extrañaba que nosotros hubiéramos abandonado.

Al principio lo creí una burla, pero luego la duda cimentó un temor irrefutable.

Contaron que la habían seguido por las afueras de la ciudad y que llegaron hasta el puerto donde momentos después cogía el barco que zarpaba aquella misma noche.

Nos pareció increíble, pero lo cierto es que no la hemos vuelto a ver. Quizá no existió nunca.

ROBERTO FROILAN MASSANET

## Joan Junyer

Perservera en la clara pintura de Joan Junyer el ritmo dinámico y la profunda alegría tomaveu del mes ingenu i tendré dels artistes moderns. Conserva l'optimisme del adolescent no intervingut per el sentiment trágic de la vida.

Caldria acudir als pompeyans i a l'Angelic para retrobar el fil de l'emoció de Junyer; lo que significa que filantropia de l'entendement essencial, se l'ha endut la perfecta meravella que es clau de la nostra insobornable lluitat. Junyer i ha superat en el seu mateix lirisme que el feia germá de Novallís i emancipat de tot anecdotic romantisme, viu ja en l'atmosfera clásica de Shelley.

Cap pintor com ell, pot vanagloriar-se, entre els seus contemporanis, d'una tant pura alegría. El món dels sensibles, que es el ver man, el gloriificará com es mereix. Esté fora de dubte.

JOSEF M. DE SUERE

JOSEF M. DE SUERE

# INFORMACION LOCAL

### UNA GRAN MEJORA

## La inauguración del teléfono automático

### Y de la comunicación con el continente

Asistieron las autoridades y numerosas personalidades. Se cruzaron salutaciones entre las autoridades de esta ciudad y provincia y el Jefe del Gobierno, los Ministros de la Gobernación y Comunicaciones, y los Alcaldes de Madrid, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

#### El acto.—Los Invitados

Ayer, por la mañana, como estaba anunciado, tuvo lugar la inauguración de la nueva central telefónica, o sea del servicio urbano automático y de la comunicación con la península, que es, en definitiva, la comunicación hablada con todos los países con los cuales tiene establecido servicio la Compañía Telefónica Nacional.

Poco antes de la hora señalada para la inauguración fueron llegando al local de la nueva central telefónica las autoridades e invitados, siendo recibidos por el Director del II Distrito de la Telefónica señor Gil Merino y el personal de la Compañía.

#### Allí se congregaron:

El Gobernador Civil, señor Manent; el Alcalde de Palma, señor Villalonga; el Comandante General, señor Cabanellas, con su ayudante, señor Torres; el Presidente de la Diputación representado por el señor Bauzá; el Presidente de la Audiencia, señor Gil de Tejada; el de Sala, señor de Paramo; el fiscal señor Maseres; los concejales señores Ferrer, Jofre, Tejada, Más Rubi, Gómez Ibáñez, Morell, Rigo (don Damián) y Cortés.

El Vicario General señor Homar, en representación del Obispo; el señor Esteve representando al Cabildo; el jefe de Estado Mayor, señor Redondo; el de la Guardia civil señor García y el Teniente señor Vidal; por la Comandancia de Carabineros, el señor Gual.

El Inspector de Primera Enseñanza, señor Capó; el Delegado Regional del Trabajo, señor Sancho; el Presidente de la Federación Patronal, señor Llabrés; el Comisario de Policía, señor Flores; el teniente de Seguridad señor Pujolá; el Director de los Ferrocarriles de Mallorca señor Blanes; el Presidente de la Junta de Obras del Puerto señor Pascual; el Presidente del Colegio de Médicos señor Sancho.

El Presidente de la Cámara de Comercio señor Casanovas; el jefe de Telégrafos señor Galmés; el Presidente del Fomento del Turismo señor Muntaner, acompañado del Secretario de dicha entidad señor Vidal; el Director de la Escuela de Artes y Oficios señor Cerdá.

El Decano del Colegio de Abogados señor Roselló Alemany; el Ingeniero de Obras públicas señor Forteza; el Ingeniero industrial señor Comas; el Administrador de la Aduana señor La Rosa; el Presidente de la Cámara de la Propiedad señor Suau; el Director de la Banca March señor Tramullas; los señores Clay y Lacy de «G. y E.»; los señores Maroto y Caubet y el representante de la Cruz Roja señor Serra.

También asistieron, atentamente invitados, representantes de la prensa diaria.

#### La inauguración. Parlamentos

Poco después de las doce las autoridades y personalidades se trasladaron al piso principal, donde está montada la instalación del servicio interurbano y donde en una larga mesa se habían colocado cinco teléfonos y un crecido número de auriculares.

Aquellos fueron ocupados por los señores Gil Merino, Manent, Villalonga, Cabanellas y Gil de Tejada; y los auriculares por diversos invitados.

Después de una breve espera y cuando ya se supo que la representación del Gobierno se hallaba en el edificio de la Telefónica en Madrid, se aprestaron todos a la audición.

Se oyó, en primer término, clara y perfectamente transmitida, la voz del Director General de la Compañía Telefónica Nacional don Emerindo Rico, quien, después de ponerse en contacto con el señor Gil Merino, expresó la satisfacción con que la Compañía ponía a disposición del país el medio de comunicación que iba a inaugurarse.

A continuación usó de la palabra el Ministro de Comunicaciones quien después de celebrar el nuevo servicio, que contribuye a establecer un lazo nuevo de hermandad entre Mallorca y la península, declaró inaugurado el servicio de comunicación entre esta isla y la capital de la República.

Precisamente había tenido el Ministro una breve conferencia con el Gobernador Civil señor Manent, quien le manifestó que poseionado del cargo hacía dos horas celebraba que el que se estaba celebrando fuere uno de sus primeros actos oficiales.

Después del Ministro de Comuni-

caiones habló el Jefe del Gobierno quien, haciéndolo además como Ministro de la Guerra, se dirigió al general Cabanellas saludándole y en él a todos sus subordinados y al pueblo mallorquín, a cuyas frases contestó, en términos adecuados, el Comandante Militar.

A continuación el Ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga, dialogó con el Gobernador Civil, al cual felicitó por su toma de posesión deseándole acierto y con referencia a Mallorca tuvo la gentileza de recordar su visita de hace unos meses, reiterar los ofrecimientos que hizo entonces y expresar un cálido elogio a las bellezas de la isla.

El señor Manent contestó la salutación del Ministro.

Luego el Alcalde de Madrid don Pedro Rico, en nombre del pueblo madrileño envió un cálido saludo, cordial y efusivo, a los mallorquines, siendo correspondido por el Alcalde de esta ciudad señor Villalonga.

A continuación y desde Madrid se estableció un circuito para poder comunicarse, por radiotelefonía, desde allí con Canarias y se estableció comunicación con Palma, es decir, comunicación hablada, a más de 2.500 Km., primero por hilo desde la central de Palma a la estación de radiotelefonía instalada cerca de S'Olivera; después desde ésta a la estación receptora de Pozuelo; luego desde ésta a la Central de Madrid, por hilo; desde ésta a la estación transmisora de radiotelefonía, también hilo; desde dicha estación a la de Santa Cruz de Tenerife, por radiotelefonía; y finalmente por hilo desde dicha estación a la central de la capital canaria. Y para comunicar con las Palmas hay que añadir otra transmisión, de 70 Km. por cable submarino.

Establecida esta comunicación, los Alcaldes de Santa Cruz de Tenerife y de Las Palmas cambiaron cordiales saludos con el Alcalde de esta ciudad señor Villalonga.

Finalmente, el Alcalde, invitado por el señor Gil Merino, procedió a poner en marcha la central automática.

Antes de hacerlo, pronunció breves palabras para expresar que los años le habían permitido asistir desde la iniciación del teléfono hasta la perfección que en aquel momento, con gran satisfacción, ponía en marcha.

Terminado el acto oficial, el señor Manent y luego otros de los concurrentes tuvieron ocasión de hablar con algunas personalidades que conocedoras de la inauguración del servicio se hallaban en la Central de la Telefónica en Madrid.

#### Lunch

Finalmente las autoridades e invitados fueron obsequiados por la Compañía con un lunch (servido excelentemente por el Hotel Victoria) compuesto de pastas, dulces, champagne y habanos; brindándose por el éxito del servicio que acababa de inaugurarse.

## La Filadora

SASTRERIA A MEDIDA  
Gran surtido en trajes, gabanes, capotes, pelizas y abrigos confeccionados para Caballero, Trincheras, Impermeables reversibles, Capitas para niño, etc.

## Gobierno civil

### El nuevo Gobernador civil

Ayer mañana, momentos después de su llegada a nuestra ciudad, se hizo cargo del mando de la provincia el nuevo Gobernador civil don Juan Manent Victory cesando en dicho cargo el Presidente de la Audiencia señor Gil de Tejada.

### Manifestaciones del Gobernador. Cordial saludo a la prensa. Su labor al frente de la provincia

En las primeras horas de la tarde tuvo el señor Manent la amabilidad de recibir en su despacho oficial a los periodistas a quienes nos hizo las siguientes manifestaciones:

Lo primero—dijo—un saludo cariñoso y efusivo a la prensa, pues no puedo olvidar que he sido periodista toda la vida.

Ahora, que el Gobierno de la República ha creído que debía tenerme a su servicio, debo recordar mi labor que no he realizado en grandes rotativos sino como director de un diario republicano en el cual llevo veinticinco años trabajando y

cuya labor comprende, desde el articulado de fondo, pasando por reseña de conferencias e interpretación de telegramas, hasta la gaceta, supliendo, de este modo, la falta de medios; todo en defensa de un ideal amado.

Mi labor al frente de la provincia ha de ser—continuó diciéndome—procurar continuar las iniciativas de mis antecesores inmediatos que, por ser de ellos, han de ser buenas.

Seguir las sugerencias que considere acertadas, vengan de donde vieren, y realizar cuanto me dicte el buen deseo.

He de dedicar preferentemente mi atención a fomentar las relaciones entre las islas Baleares, limando las asperezas que pudo crear el centralismo monárquico estimulando a la vez, la mutua comprensión y comprensión entre ellas.

En el orden político realizar, dentro de mi esfera de acción, cuanto pueda para la consolidación de la República, haciéndola amable a todos y procurando un régimen de igualdad ante la ley.

Esta conducta es la que seguí, en un orden más modesto, al frente de la Delegación del Gobierno de la República en Menorca, y ella me dió tan buenos resultados que no vacilaría en entregar a la crítica mi actuación en los últimos seis meses a cualquier persona de solvencia moral, cualquiera que fueran sus ideas políticas o sus creencias religiosas.

Quedo—terminó diciendo—a disposición de todos los ciudadanos. Reitero el ofrecimiento de compañero para ayudarles en lo que pueda en su difícil e ingrata labor, no desdiciendo las críticas que se me hagan tendientes al progreso y al bienestar del país.

El Gobernador se despidió de los Informadores con palabras de cordial afecto que, por nuestra parte, estimamos y agradecemos sinceramente deseándole acierto en su gestión.

Cuente la primera autoridad civil con nuestra cooperación en todo lo que signifique progreso para Baleares y pueda redundar en beneficio de sus habitantes.

## DEL CARNET

En la Capilla de la Inmaculada de la Catedral Basílica se celebró ayer el enlace matrimonial de la señorita Isabel Bauzá Ankerman, con nuestro amigo el maquinista naval de la «Compañía Transmediterránea» don Jaime Bosch Alemany.

Bendijo la unión el Rdo. Sr. Cardell, Vicario de la parroquia de San Nicolás, siendo los padrinos por parte de la desposada sus tíos don Jorge Ankerman Castañer, del comercio y nuestro compañero en la prensa don Juan Bauzá Guanyabens y por la del novio el médico de Andraitx don Pedro Ferrer Pujol y don Juan Terrasa Simó, Cajero de la «Transmediterránea» en Barcelona, tío y primo, respectivamente, del contrayente.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch en el Grand Hotel.

Deseamos a los recién casados toda suerte de felicidades.

En la capilla de San José, de la parroquial iglesia de Santa Eulalia han contraído matrimonio la señorita María Capó Amengual, hija de los colonos de Cedella con el hijo del colono de Son Coll Nou, don Juan Ramis Serra.

Bendijo la unión don Bartolomé Font, rector del Oratorio de Ca's Correu, pronunciando sentida plática.

Actuaron como testigos don Onofre Alemany, colono de Son Coll Vey y don Juan Pocoví, colono de Ca'n Amer.

Hoy es esperada procedente de Madrid y Barcelona doña María Flores de F. de Liencres, hermana política de nuestro estimado Director don Nicolás Brondo.

Ayer mañana llegó de Mahón el nuevo Gobernador de esta provincia don Juan Manent Victory.

Pasarón al muelle a recibirle, entre otras personas, el Gobernador civil interino Sr. Gil de Tejada; el Secretario del Gobierno civil, don Ramón Marínez Sevilla; el Comisario de Policía, don Tomás Flórez; el Teniente de Seguridad, señor Pujolá; el jefe de Negociado, don Jaime Fiol; el presidente accidental de la Diputación, señor Fernández y los tenientes de alcalde señores Tomás Rentería y Jofre.

De Barcelona llegaron ayer mañana don A. Moisés, don J. Casanovas, don Francisco Alabern, don José Malberti, don F. Herrera, don P. Román y señora, don Ramón Ballet y señora, don L. Torres y señora y don Luis Galantomini.

De Mahón vinieron ayer mañana don Gabriel Codina, don Francisco Colomar, don Domingo Marqués y don Rafael Pérez.

Anoche embarcaron para Barcelona don José Comas, don José Durán, don Germán March, don José

María Salazar, don Bartolomé Más y don Bartolomé Durán.

Esta mañana es esperado de Madrid y Barcelona, el diputado a Cortes por esta provincia y Presidente de la Diputación don Francisco Juliá.

**Dr. ROGLIÁ** Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sabadell, 124

## Cámara de Comercio

### Proyecto de ley control obrero

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad, con fecha 24 del actual mes ha dirigido a los Excmos. Sres. Presidente del Consejo de Ministros, Ministro de Economía y Ministro de Trabajo, el siguiente telegrama:

«En atención a la suma trascendencia que para el desarrollo de industria tiene proyecto ley control obrero, Cámara Comercio Palma Mallorca haciéndose eco elementos tan profundamente afectados por dicho proyecto ley, suplica encarecidamente que como trámite previo a su discusión en el Parlamento se abra información entre entidades y elementos industriales y mercantiles.—Casasnovas, Presidente.

## SUCESOS

### Un obrero muerto en accidente

Anteayer, por la tarde, en la central de producción de fluido eléctrico, sita en El Molinar, ocurrió un sensible accidente, que costó la vida a un obrero.

Se hallaba funcionando el tren aéreo destinado a suministrar carbón, que es transportado en un volquete, que va llenando una vagoneta, y se produjo súbitamente la rotura de un cable que sostenía ésta, la que, al desprenderse, alcanzó a Antonio Roig, de 50 años, con domicilio en la calle de Botones, 13, produciéndosele tan graves lesiones, que quedó muerto casi instantáneamente.

Acudió el Juzgado para instruir las diligencias propias del caso.

### Caída

Juan Calafat, de 22 años, domiciliado en la calle de Hostalet, 11, se cayó en la vía pública y se produjo una contusión en la muñeca derecha, de la que fue asistido en la casa de socorro.

### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Teresa Roca, de 15 años, habitante en la calle de Monserrat, 26, a quien se extrajo un ganchillo del dedo índice de la mano izquierda.

—Jaime Fuster, de 24 años, con domicilio en la calle de la Platería, 29, que se produjo una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

## TEATRALES

### Prinicipal

Hoy se celebrarán dos funciones.

A las cinco de la tarde se pondrá en escena la obra en tres actos *El séptimo cielo*.

Por la noche a las nueve y media se representará la comedia de Linares Rivas *La Raza*.

Al terminar la función habrá servicio de autobuses para Porto-Pi, Son Roca y Pont d'Inca.

Mañana por la noche se estrenará la obra cómica *Colón. 34*.

### Lirico

Hoy en sesiones de tres tarde a doce noche se despedirán las atracciones Francis. Ballet Sunday Girls y Blanca Negri, que tan aplaudidas han sido estos días.

Las atracciones trabajarán a las cinco tarde y a las ocho y once de la noche.

Se proyectará por última vez en todas las sesiones la película sonora «Sueño de amors».

### Balear

Hoy se celebrarán sesiones de cine sonoro de tres tarde a doce noche.

Se proyectará la colosal película «Balacava» que tanto éxito ha obtenido estos días.

También se proyectará el interesantísimo film «Secretos del Africa», curioso documento cinematográfico.

### «Born»

En las sesiones que se celebrarán hoy se proyectará nuevamente «El comediante» y «El Rey Frívolo» de Adolfo Menjou.

Las taquillas del «Born» estarán abiertas de 11 y media mañana a 1 tarde.

La Empresa de este salón hace público que en vista del éxito obtenido por la película «El comediante»

esta película se seguirá proyectando hasta el miércoles

### Moderno

Hoy, empezando las sesiones a las tres, serán proyectadas por última vez, la gran producción sonora «Prisioneros de la montaña» por Gustaw Diessel y Leni Riefemsthal y la comedia cómica «Mamá, quiero casarme» por Sharon Lynn.

Mañana tendrá lugar el estreno de la producción sonora «¿Cara o cruz?» divertida comedia en la que obtiene uno de sus más grandes éxitos la famosa pareja formada por George Sidney y Charles Murray. Se estrenará también la comedia americana «El refugio» de que es protagonista el célebre actor Tom Moore.

### Oriental

Hoy domingo últimas proyecciones de las películas de gran éxito «A quien Dios no le da hijos» por Karl Dane y «Tres horas de una vida» por Corina Griffith.

Para mañana lunes se anuncian las interesantes películas «Bajo nombre supuesto» por Agnes Esterhazy y «Única salvación» por Jack Perrin completando el programa una comedia en dos partes.

### Rialto

Esta mañana como todos los domingos, se celebrará la segunda matinal de la temporada, proyectándose la película Fox que tanto éxito ha obtenido desde el día de su estreno, «Mar de Fondos», por George O'Brien Marian Lessing y Mona Maris. Completará el programa noticiero Fox y unos dibujos sonoros.

Por la tarde, se proyectarán desde las tres las citadas películas.

Para mañana se estrenará, otra de las grandes exclusivas Fox, de la presente temporada, «El impostor», drama hablado en español cuyos principales papeles corren a cargo de Juan Torena, feliz intérprete *Del mismo barro*, Blanca de Castejon y Carlos Villarias. La Última Hora de Buenos Aires dice: *El impostor* nos prueba que la cinematografía va progresando. Basado en la obra teatral inglesa «Scotlant Jard» presenta esta película un raro caso de confusión de identidades, que permite a un bandido vivir la vida de otro hombre altamente colocado en la sociedad y ocupar al sitio de este en el corazón de su esposa, que había sido abandonada por el conyuge la misma noche de sus bodas. Mediante una operación plástica fué posible al delincuente dar aspecto de vívida realidad a la impostura. «El impostor» es un drama apasionante y con un desenlace poco común que mantiene al espectador en febril expectativa y presenta a la «Scotlant Jard», la famosa organización policíaca inglesa en situaciones de gran colorido y con su compleja y vasta maquinaria de acción.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Exposición de Collares, últimas novedades y objetos de fantasía

## AUDIENCIA

### Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Juan Cabot Moll, sobre estafas.

Representará al Ministerio Público el Teniente Fiscal señor Serna, y el procesado estará defendido por el Abogado don Gabriel Fuster y representado por el Procurador don Antonio Ramonell.

### NOTA DE LA COMISION

## Los servicios de Correos

### Casa Correos y Ambulante Marítimo Palma-Ibiza-Valencia

Según ya publicó esa Comisión Regional de Estudios del Sindicato Nacional de Empleados Técnicos de Correos en las columnas de la prensa hace algún tiempo, que una vez conseguido el Ambulante Marítimo Palma-Barcelona, dirigirla todos sus afanes para recabar la concesión del presupuesto necesario para la construcción de la Casa Correos.

Apoyado el Estudio, elevado a la Superioridad en Junio por dicha Comisión, por el Delegado señor Lioret, Vice-Presidente del Congreso Nacional de Correos que acaba de clausurarse, dió el fruto apetecido, pues el señor Nistal, Director General de Correos y Diputado socialista por León, le manifestó en 29 de Septiembre pasado, que la cantidad necesaria para la Casa-Correos de Palma estaba incluida en los presupuestos.

Esa Comisión no había hecho pública esa noticia antes porque esperaba la llegada a ésta del señor Lioret, quien verbalmente ha ratificado

ante dicha Comisión y ante la Asamblea de funcionarios postales formada ultimamente en Palma, cuanto expone en el párrafo anterior.

Además se complace la Comisión de Estudios en hacer público que está laborando el proyecto del Ambulante marítimo Palma-Ibiza-Valencia que con su implantación vendría a completar la red de comunicaciones por ritmos postales de Baleares.

Palma 23 octubre 1931.  
Ricardo Cormenzana.—Miguel Cladera Palmer.—José Jimenez (Miembros de la Comisión por Mallorca).

## Cine BORN

Aparato sonoro

WESTERN ELECTRIC

HOY

Revista Paramount

El Rey Frívolo

por Adolfo Menjou

El Comediante

en español

por Ernesto Wilches

Dibujos sonoros

Jueves próximo

Petit-Café

por el idolo de todos los públicos

Maurice Chevalier

Camiones

D

I

A

M

O

N

D

Repuestos

FORD y FORDSON

GARAGE MAZCON

Juan Jaime Massana

Sindicato 205

Teléfono 500

CORONAS

FAROLILLOS CEMENTEROS

«EL AGUILA»

San Nicolás, 7

Este número consta de 12 páginas

# PROYECTO DE LEY La intervención obrero en las industrias

Ha sido facilitado el texto del proyecto de ley llamado de intervención obrera en las industrias.

La parte dispositiva dice así:

Artículo primero.—A los efectos de asegurar la aplicación leal de las leyes de trabajo, contratos y reglamentos del trabajo; garantizar el ejercicio sin trabas, sin perjuicios y sin represalias del derecho de asociación, la ejecución rigurosa de las leyes equitativas que se establezcan sobre las condiciones de admisión y suspensión de los obreros; proponer y aumentar la producción, informarse de las operaciones administrativas de las explotaciones, estudiar y señalar las variaciones en la relación entre la producción y los salarios, se crean comisiones interventoras de obreros y empleados en todos los centros de trabajo pertenecientes a la industria y al comercio, siempre que tengan ocupados a más de 50 trabajadores.

La agricultura está exceptuada de las disposiciones de esta ley.

Artículo segundo.—Las Comisiones estarán compuestas por delegados de cada categoría profesional bien especializada.

Artículo tercero.—El número de delegados por empresa se determinará según las normas que fijará el reglamento. No podrá ser menor de tres y en ningún caso la comisión excederá de quince. Nadie podrá ser delegado al mismo tiempo en más de una comisión.

Artículo cuarto.—Para ser elegidos como delegados en estas comisiones los candidatos habrán de reunir las siguientes condiciones:

a) Ser necesariamente empleados u obreros; llevar trabajando por lo menos tres años en su profesión y un año sin interrupción en la empresa en que haya de ejercer la intervención; llevar dos años afiliado a la Federación obrera correspondiente; estar en pleno uso de sus derechos civiles, incluso los profesionales y societarios.

Una vez elegidos perderán su mandato tan pronto como por cualquier causa les falte alguna de las citadas condiciones.

Artículo quinto.—Las Asociaciones profesionales obreras que podrán tomar parte en el nombramiento de las comisiones interventoras habrán de ser inscritas, a los efectos del censo de Asociaciones profesionales que se lleve en el ministerio de Trabajo y Previsión, con tres me-

ses de antelación al acto de la designación.

Artículo sexto.—Para hacer la elección de comisiones las Asociaciones obreras convocarán a los electores por centros de trabajo o categorías profesionales, según los casos. Son electores, dentro de unos y otros, los que estando asociados figuren como trabajadores en la Empresa.

La elección se verificará por mayoría de votos del personal presente en la reunión que se convoque para este efecto exclusivamente.

Artículo séptimo.—Los cargos durarán dos años, pudiendo ser reelegidos los delegados salientes. Los mandatos de los delegados podrán ser renovados en cualquier momento cuando lo decida la mayoría de sus electores en reunión convocada con este objeto por la Asociación obrera correspondiente. Estas no intervendrán sino en virtud de petición de los trabajadores de la Empresa.

Artículo octavo.—Tan pronto como las Comisiones estén elegidas y constituidas las Asociaciones obreras comunicarán a los propietarios interesados o a sus representantes los nombres, apellidos y profesión de los delegados que las compongan. Lo mismo ocurrirá en los casos de renovación o de cese.

Artículo noveno.—Las atribuciones de las Comisiones interventoras serán las siguientes:

a) Hacer porque se apliquen lealmente los contratos y reglamentos de trabajos y de toda la legislación social.

b) Intervenir en la confección de reglamentos de fábricas, industrias o comercios, en el régimen de admisión, colocación, distribución, corrección y despidos del personal, turnos de trabajo, horas y condiciones higiénicas del mismo.

c) Examen de los balances y libros de contabilidad.

d) Designar representantes en número cuya determinación se hará según normas que dictará el reglamento para que asistan con voz, pero sin voto, a los Consejos de administración o Juntas gestoras de las Empresas y en las Juntas generales de accionistas.

e) Proponer mejoras en el mecanismo industrial y en la técnica del trabajo y los medios que crean más útiles para perfeccionar, disminuir o aumentar la producción.

f) Estudiar y señalar las variaciones en relación entre la producción y los salarios.

g) Intervenir en las deliberaciones de acuerdos relacionados con la mejora física, moral, cultural y social de los obreros, en la educación técnica profesional y en el aprendizaje.

h) Procurarse las informaciones concernientes a la compra y coste de las primeras materias, al coste medio de la producción y a los métodos de la misma, excepto en cuanto se refiere a los secretos de fabricación, a los procedimientos de administración, a la constitución del capital de las Empresas y a los beneficios distribuidos a sus accionistas. Las condiciones, el grado, los límites y la manera de ejercitar las intervenciones enumeradas se fijarán taxativamente en el oportuno reglamento de esta ley.

Artículo 10. Trimestralmente se redactará por la Comisión interventora, con la colaboración de todos los delegados de las diferentes especialidades, una memoria en la cual se harán constar las faltas de cumplimiento permanente o temporal de las condiciones establecidas en el contrato o por la legislación social y los acuerdos corporativos, precisando claramente las causas del disgusto si este existiese. Estas memorias serán enviadas a la Asociación obrera, la cual, bajo su responsabilidad, remitirá una copia al patrono y otra a la Asociación patronal, a fin de que en el término de siete días se tomen las resoluciones a que haya lugar para corregir los hechos denunciados. En la memoria figurarán también, siendo dignos de mención, aquellos hechos que puedan ser registrados en elogio de las relaciones de la Empresa con sus obreros.

Artículo 11. En el caso de que no se atendiesen las reclamaciones hechas al patrono y a la Asociación patronal en la forma indicada en el párrafo anterior, se remitirá otra copia de la memoria al delegado provincial de Trabajo, para que la inspección compruebe las infracciones denunciadas y si fueran ciertas imponga las sanciones a que hubiera lugar, con arreglo a las disposiciones vigentes.

Artículo 12.—En cada centro de trabajo habrá un registro de inscripción de peticiones de trabajo por categorías profesionales. Cada petición tendrá número correlativo y la fecha de la misma. Las Comisiones interventoras tendrán el derecho de enterarse de los motivos por los que algún obrero haya sido aceptado o rechazado. En los casos de crisis el patrono o su representante notificará a la Comisión interventora la resolución que la Empresa piense tomar para la suspensión de los trabajos. La Comisión entonces examinará y propondrá los medios para atenuar los efectos del paro accidental, la reducción de horas de trabajo, el descanso de algún día por semana, el traslado del personal a otro taller o la suspensión en el caso en que la crisis tenga un estado general y per-

sistente. En todo lo que afecte a la procuración de trabajo, a su suspensión y a la crisis del paro las Comisiones interventoras se entenderán con las oficinas de colocación.

Artículo 13.—Cuando el patrono o sus representantes traten de imponer alguna medida disciplinaria a algún obrero se deberán precisar los motivos y la naturaleza de la misma. Ninguna sanción será ejecutada antes de que la Comisión interventora haya tenido conocimiento y deliberado sobre el particular, para lo cual ésta procederá con la mayor urgencia. La Comisión podrá proponer las resoluciones que considere justas y en caso de disenso se someterá la cuestión al Jurado mixto correspondiente.

Artículo 14.—Las Comisiones interventoras tendrán derecho a comprobar si se cumple el contrato en lo referente a los salarios y en su caso a la participación de los obreros en los beneficios o prosperidades de la Empresa.

Artículo 15.—Esta ley entrará en vigor un mes después de la promulgación del reglamento que dictará el Ministerio de Trabajo y Previsión en el plazo de dos meses, previo informe de la Comisión permanente del Consejo de Trabajo.

## CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

### EL SEÑOR VIDAL A LOS AGENTES DE LA EQUITATIVA

#### Un banquete

Los agentes productores de «La Equitativa (Fundación Rosillo)» para patentizar su agradecimiento hacia el delegado general de la Compañía en Baleares don Pedro Vidal, hace unos días le obsequiaron con un delicado presente, consistente en una artística placa de plata que llevaba la siguiente inscripción: «A don Pedro Vidal, primero de los agentes de la Fundación Rosillo, según unánime consagración; y que en el campo fecundo del trabajo es símbolo de virtud, inteligencia y constancia, la dirección de la Equitativa, sus patronos y representantes en Mallorca.

Le ofrecen esta placa que aunque humilde homenaje a sus altos merecimientos, desean le sirva de piedra miliaria en la que se acrisolen la firme admiración, el leal afecto y la profunda devoción personal que todos le profesamos.  
Palma 15 octubre de 1931»  
Con dicho motivo el señor Vidal

correspondió al obsequio invitando a todos ellos a un banquete que se celebró ayer y fué servido de manera espléndida en el acreditado Restaurant Born.

En nombre de los reunidos agradeció el obsequio don Emilio Pou, teniendo frases de verdadero elogio por la labor del señor Vidal, que con su carácter tenaz ha sabido conseguir que se infiltrara en el ánimo de los mallorquines el principio del seguro, que representa un verdadero ahorro y previsión.

Don Miguel Rosselló Alemany, patrono de la compañía, a ruegos insistentes de los reunidos, dirigió la palabra a los reunidos realizando el acto que se celebraba, teniendo también palabras de máximo agradecimiento los señores Jover, Pou Moragues, Nadal y Aguiló, este en representación del cuerpo médico de la sociedad.

El señor Vidal agradeció a todos su presencia haciendo votos para que con la colaboración de todos no se desmaye en los trabajos activos que todos los agentes vienen realizando que ha de redundar en beneficio común.

Finalmente se acordó dirigir un telegrama a la dirección general de la Compañía, dando cuenta del acto. La franca camaradería fué la nota dominante del acto.

## EL TIEMPO

### Telegramas recibidos

Alcudia 24 a las 9:00.—Viento S. O. fresco.—Mar marejada.—Cielo acalajado.  
Andraitx 24 a las 9:45.—Viento S. fresquito.—Mar rizada.—Cielo celajes.  
Soller 24 a las 10:00.—Barómetro 751'0.—Termómetro 23'0.—Viento S. fresco.—Mar marejadilla.—Cielo cubierto.  
Ibiza 24 a las 9:30.—Barómetro 760'0.—Termómetro 20'0.—Viento N. E. fresquito.—Mar marejada.—Cielo nuboso.  
Vigia-Bajoll 24 a las 8.—Barómetro 713'0.—Termómetro 11'0.—Viento S. O. fresco.—Mar marejada.—Cielo despejado.

### TELEGRAMA DE LA FEDERACION PATRONAL

#### El Control Obrero

Ha sido cursado al Presidente del Consejo de Ministros, Ministro de Estado, Ministro de Fomento y Ministro de Trabajo, el siguiente telegrama:  
«Federación Patronal de Mallorca apreciando la trascendencia que en la vida económica y industrial de

España, tendrá la aplicación de la Ley de Intervención Obrera y considerando la honda perturbación que podría causar reforma tan esencial, sumase al criterio expresado por las sociedades económicas de Bilbao rogando a vuestre que influya en aras de una mejor convivencia de los patronos y los obreros para que sea dicha Ley sometida a una amplia información pública.  
Le saluda atentamente, José Labrés Reñés, Presidente General.»

## Publicaciones recibidas

«IBÉRICA».—El sumario del número 898 de esta revista es como sigue:  
«El Congreso geográfico internacional celebrado en París, J. Marcel y Riba.—Las ecuaciones de la Relatividad y la expansión del Universo.—Profunda zanja o depresión del mar del Norte.—El alambre registrador telefónico.—Las células foto-eléctricas aplicadas a la medida de la insolación diaria.—Ferrocarriles con neumáticos.—Renovación de los fuentes metálicos en los ferrocarriles italianos. Estudio sobre la marina alemana, V Parte. Meteorología y Oceanografía. XVIII. De otros portomenores para el estudio del Océano Pacífico, J. M. de Gavalda.—Los «Authrenus» y las colecciones de insectos. E. Saz, S. J. Bibliografía.»

«INVESTIGACION Y PROGRESO».—El sumario del número de Octubre de esta Revista madrileña es como sigue:

«Schrader (H.), Nuevo descubrimiento de copias de Fidas. Termer (F.), La civilización de los mayas como problema geográfico. Franke (O.), Tentativas de socialismo de Estado en China antigua y medieval. Kramer (A.), El descubrimiento de las Carolinas centrales. Eckener (H.), El viaje del «Graf Zeppelin» a la Región Polar Ártica. Hess (V.), Nuevos resultados en la investigación de los rayos cósmicos ultraperetrantes. Zenneck (J.), Reflexión de las ondas de radiodifusión en las zonas ionizadas de la atmósfera. Stocker (U.), Economía hídrica de las plantas de terrenos secos y salinos. Fischer (F.) y Horn (O.), El problema del origen de las hullas. Euler (H. von) y Nilsson (R.), Nuevos resultados de las investigaciones sobre los activadores de la desintegración del azúcar. Plaut (F.), Fenómenos biológicos en la reacción de Wassermann. Hoesslin (H. von), La muerte del corazón humano. Praesent (H.), La colaboración internacional de las Bibliotecas. Crónica.»

Llegar a tiempo es comprar . . . . . el

# “PENTODINO”

# PHILIPS

Radio Receptor de calidad a un precio popular

Toda Europa en potente alta voz

Ventas a largos plazos

Concesionario - Almacenista - Distribuidor

DE

## PHILIPS IBERICAS S. A. E.

# F. BISQUERRA BOTINAS

Teléfono 115

PALMA

San Miguel, 199

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA REPUBLICA ESPAÑOLA

### Un alcalde y un concejal destituidos

Cuenca 24.—El Gobernador ha destituido al alcalde y un concejal del Ayuntamiento del pueblo de Provencio, por irregularidades administrativas.

### La acumulación de cargos de los diputados

Madrid 24 a las 16.—En la discusión del proyecto de ley, que se discutirá en el Congreso, sobre la acumulación de cargos de los diputados, intervendrá el socialista Bujeda para pedir que se haga extensiva a los funcionarios públicos, para impedir que algunos tengan dos sueldos y varias gratificaciones.

### Ramon y Cajal, en Alicante

Alicante 24.—Llegó Ramón y Cajal. Negose hacer declaraciones, diciendo que desea le dejen descansar.

### Manifestaciones de Prieto

Madrid 24 a las 20.—El ministro de Hacienda manifestó que no tenía noticias importantes que comunicar porque pasó la mañana recibiendo visitas de comisiones.

Añadió que han sido nombrados corredores de comercio don Juan Cabrelens en Las Palmas y don Simón Garcés en Mallorca.

También dijo que desde el primero de noviembre los surtidores de gasolina en Barcelona serán administrados directamente por la Campsa.

### Visita al ministro de Economía

Madrid 24 a las 20.—Una comisión de la Asociación de propietarios agrícolas de Cataluña visitaron al ministro de Economía para tratar de la aplicación de los decretos de aparcerías y rebasa morta.

De acuerdo con la Sociedad de Agricultores de España y Asociación de propietarios rústicos preparaban acuerdos importantes en defensa del derecho de la propiedad.

### Nicolau d'Oliver

Madrid 24 a las 20.—El ministro de Economía salió esta mañana en avión para Barcelona.

### El general Franco, en situación de disponible

Madrid 24 a las 20.—El «Diario de Guerra» deja en situación de disponible al general Franco, con residencia en Oviedo.

### Dimite el gobernador de Huelva

Huelva 24.—En vista del incidente entre Azaña y Maura ha dimittido con carácter irrevocable el gobernador de Huelva.

### La «Gaceta».

Madrid 24 a las 16.—La «Gaceta» publica los siguientes decretos:

Hacienda: Concesión de un crédito extraordinario de tres mil pesetas para el presupuesto de Instrucción, para los gastos que originan el servicio de la matrícula gratuita, residencias y subsidios para los alumnos seleccionados y dependientes de todos los ministerios.

Otro de 15.000 pesetas con destino a los gastos que determina la implantación de las delegaciones provinciales de trabajo, con carácter permanente.

Otro de la Presidencia disponiendo una inspección general de emigración con todos los servicios centrales para que dependa en lo sucesivo del ministerio de Estado.

Otro de Justicia creando una sección especial del Cuerpo de Prisiones denominada «Sección femenina», auxiliar del Cuerpo.

El preámbulo del decreto dice que los servicios actuales en las cárceles de mujeres se limitan a la asistencia y vigilancia y no tienen el verdadero carácter que deben tener.

Para ello se crea la sección. La edad que se exige es de 27 a 42 años, siendo preferidas las que presenten algún título profesional o algún oficio, cuya utilidad sea necesaria para la instrucción de las reclusas.

También publica una orden de Instrucción ordenando el ascenso de todos los maestros y maestras que disfrutaban sueldos inferiores a 3.000 pesetas de esta categoría.

Otra de Comunicaciones convocando exámenes para cubrir quinientas plazas de aspirantes al Cuerpo de carteros urbanos.

### Petición de los armadores de buques

Madrid 24 a las 20.—Largo Caballero recibió varias visitas y una

comisión de la Federación de armadores de buques, que también visitó a Azaña, entregándole unas conclusiones pidiendo se les exima de ciertas cargas tributarias.

Exponen el peligro que representa para la industria que los obreros de pesca trabajen a jornal en vez de a parte.

Contestó que se celebrará una conferencia nacional para tratar de estas cuestiones.

### El proyecto de control obrero

Madrid 24 a las 20.—El presidente de la Cámara de Comercio dijo que habían hablado con Azaña para pedirle una información pública sobre el proyecto de control obrero.

Azaña les dijo que la comisión había acordado abrir una información pública, acuerdo que el Gobierno había visto con mucho gusto.

### Manifestaciones del ministro de Justicia

Madrid 24 a las 20.—Fernando de los Ríos facilitó a los periodistas una circular dirigida al presidente del Supremo excitando a los funcionarios al celo en el desempeño de sus funciones, invitando a quienes sientan alguna incompatibilidad entre sus cargos y el régimen republicano a que soliciten el retiro voluntario antes de verse en la precisión inexcusable de hacerlo como medida gubernativa.

El presidente del Supremo y el fiscal de la República han redactado unas circulares análogas a ésta dirigidas a los presidentes de las Audiencias territoriales y fiscales.

Añadió el ministro que seguía ocupándose de la confección del presupuesto de su departamento.

La parte referente al clero y culto ya está ajustada y aprobada en el Consejo de ayer, facilitando copia a los periodistas.

Este presupuesto en 1933 tendrá otra baja de 21 millones sobre el actual.

El Consejo del lunes se ocupará del problema del sueldo.

### Incendio en un convento de jesuitas

Madrid 24 a las 20.—El subsecretario de Gobernación manifestó que a primera hora de la tarde le telegrafió el gobernador de Burgos confirmando que se había declarado un incendio en el convento de los jesuitas de Ona.

Se reclamó el servicio de bomberos.

Pedidas noticias al alcalde y a la Benemérita le comunicaron que el incendio se declaró en una torre llamada de Cubillo, propiedad del pueblo, adosada al convento, en el cual se encontraba un reloj que cuida dicha comunidad.

El incendio se supone producido por un cortocircuito o cohete disparado con motivo de unas fiestas.

### Manifestaciones de Marcelino Domingo

Madrid 24 a las 20.—El ministro de Instrucción ha manifestado que la señorita yanqui, Goad, que se halla en Simancas investigando los archivos se ha ofrecido para crear y sostener una escuela de párvulos en aquella localidad.

Desde Montevideo el español Francisco Sanromán ha girado once mil pesetas para cooperar a la construcción de escuelas en Pontevedra.

Dijo que la cantidad asignada para matrículas gratuitas alcanzarán a alumnos seleccionados de todos los centros docentes.

Dijo que en las escuelas de la Argentina existe un libro titulado «La Tierra» que consigna que la cultura en España tiene un nivel inferior a los demás países de Europa, siendo escaso el número de maestros y recibiendo instrucción solamente la mitad de los niños.

Se ha dirigido al ministro de Instrucción de la Argentina para que revise el texto, que considera inexacto y molesto para España.

El «Bureau» Internacional de Ginebra consigna como reforma digna de mención la realizada por la República para la preparación del Magisterio primario.

Se ha confiado al profesor uruguayo Gintra venir a España para estudiar la organización del observatorio astronómico.

Madrid 24 a las 20.—Marcelino Domingo, en unas declaraciones a

la Prensa justifica su abstención en el debate de la Constitución por entender que los ministros no debieron nunca intervenir, dejando que lo hicieran los directivos de los grupos.

Cree que la labor de la República españolizó a Cataluña y que el castellano será desde ahora el idioma vital con que Cataluña vuelva a entrar en el pensamiento de España

### Azaña

Madrid 24 a las 20.—El Jefe del Gobierno llegó a la Presidencia a la una y media de la tarde, donde recibió la visita del ministro de Polonia.

Manifestó a los periodistas que venía del acto celebrado en la Telefónica y que no tenía noticias que comunicar a la Prensa.

### Ultimando los presupuestos de Estado

Madrid 24 a las 20.—El ministro y el subsecretario de Estado estuvieron toda la mañana reunidos con los directores de las diferentes secciones ultimando los presupuestos del departamento.

Por esta causa Lerroux no pudo recibir al embajador de España en Portugal señor Rocha ni al alto comisario en Marruecos López Ferrer.

### Protesta contra el artículo 24

Madrid 24 a las 20.—La Federación de Amigos de la Enseñanza ha publicado un manifiesto a la opinión protestando contra el artículo 24.

Dicen que en Ginebra ha causado sorpresa porque supone un ataque violentísimo a la influencia internacional de España en el mundo.

Encomienda a la conciencia universal el juicio de atropello consumado.

### La Constitución

#### Conjeturas acerca de la votación del título cuarto

Madrid 24 a las 20.—Se hacían ayer en la Cámara conjeturas acerca de la votación del título cuarto.

Son partidarios del régimen unicameral los socialistas, radicales socialistas, sindicalistas y algunos miembros de la izquierda catanana. En cambio defienden el régimen bicameral los radicales, progresistas, acción gallega y parte de la izquierda catalana.

Las fuerzas parecen equilibradas, pero los radicales no podrán contar con los votos de Acción republicana, pues esta minoría se ha declarado partidaria del régimen unicameral.

Esto pudiera inclinar la balanza a favor de una sola Cámara. De todos modos esa minoría parece indecisa y seguirá las inspiraciones de su jefe señor Azaña.

### La crisis de trabajo

#### Auerdo del Ayuntamiento de Tetuán

Tetuán 24.—En la sesión extraordinaria se ocupó el Ayuntamiento de la crisis de trabajo.

Se acordó de momento colocar 50 obreros más en las obras municipales y pedir que se cumpla el reglamento de inmigración, para evitar que lleguen al protectorado obreros que no vengán provistos de los contratos de trabajo y solicitar que se amplíen las certificaciones de las obras para que puedan invertirse en mayores sumas y conjurar la crisis.

### El convenio hispano francés

#### Ayer tarde se firmó

Madrid 24 a las 16.—En el ministerio se ha facilitado a la prensa la siguiente nota:

Esta tarde, el embajador de España en París, Alfonso Danvila y el ministro de Comercio francés, Rellin, en representación de Briand, que se halla ausente de la capital de Francia, firmaron el arreglo complementario al convenio comercial hispano-francés, fechado en 8 de Junio de 1922 y 14 de Agosto de 1926.

Oportunamente se procederá a publicar el texto del convenio, que entrará en vigor el día 1.º de Diciembre próximo.

El acuerdo, que ha sido objeto de largas y difíciles negociaciones, tiende a restablecer la normalidad de relaciones comerciales franco-españolas, que tanto interesan a gran número de actividades de la Economía nacional.

### El Congreso Postal Panamericano

#### Banquete y baile

Madrid 24 a las 16.—En el Palace Hotel, el embajador de los Estados Unidos obsequió con un banquete a los miembros del tercer Congreso postal panamericano.

Presidió el jefe del Gobierno provisional señor Azaña con el Embajador de Chile, el Ministro del Ecuador y el Director general de Correos.

Azaña pronunció un discurso saludando a los representantes de las Repúblicas hispanoamericanas y abogando por la intensificación material e intelectual de los países hispano-americanos.

Después se celebró un baile de gala.

### Conflictos sociales

#### Huelga en Zaragoza

Zaragoza 24.—Continúa la huelga de galleteros.

Un grupo de huelguistas agredió a las mujeres que trabajan en una fábrica, resultando tres de ellas lesionadas.

### La huelga ferroviaria

#### Agresión contra un químico

Málaga 24.—Seis individuos se situaron en la escalera de la casa del químico de Ferrocarriles, Luis Luza-

rraga y cuando este llegó, le golpearon en la cabeza.

Luzarraga, que resultó herido, defendióse y puso en fuga a los agresores.

### Manifestaciones del ministro de Fomento

Madrid 24 a las 20.—Albornoz refiriéndose a la huelga ferroviaria manifestó que continuaba acentuándose la normalidad.

En Málaga esperaba que entrasen al trabajo todos los empleados de oficinas.

Respecto a Sevilla le comunicó el gobernador que autorizó una reunión de ferroviarios.

Su impresión era también favorable. Circuló el expreso Córdoba-Málaga.

También habrá expreso entre Cadiz y San Gerónimo.

Se ha intensificado la circulación de mercancías. Entre Granada y Bobadilla circularon siete mercancías.

En Granada el servicio de mercancías a gran velocidad es normal y se confía en que se normalizará el de pequeña velocidad.

Terminó diciendo que marchaba esta noche a Cáceres para asistir a un acto político y que regresará el lunes para asistir al Consejo.

#### En el mismo estado

Cadiz 24.—Continúa en el mismo estado la huelga ferroviaria, ha

tenido el servicio de correspondencia en la misma forma que se hacía días pasados.

### NOTICIAS DE CATALUÑA

## EL TRABAJO EN EL PUERTO... VA ADQUIRIENDO MAYOR INTENSIDAD

### EL PARO DE TRANSPORTES...

#### ... SE SOLUCIONA SUSTITUYENDO AL PERSONAL

#### «LA VEU DE CATALUNYA», Y EL ARTICULO 48

#### CENSURAS A LOS DIPUTADOS DE «ESQUERRA CATALANA».

### Las actividades de Mucial, ladrón checoeslovaco

#### ¡No se puede repetir!

Barcelona 24 a las 24.—Una mujer llamada Pascuala Ramos, que hace algún tiempo fue víctima de un timo por el procedimiento del reparto de limosnas, recibió nuevamente proposiciones de este género por Antonio Torres García, en la Avenida del 14 de Abril.

Fingió acceder a aportar el dinero pedido como fianza y acudió a la cita, pero acompañada de un agente de vigilancia, que detuvo al Torres.

En poder de este fueron ocupados los consabidos recortes de periódico y anuncios con apariencia de billetes de Banco y como estaba además reclamado por el Juzgado de la Lonja por otros delitos de estafa pasó a disposición del Juzgado.

#### «El Indio», ha caído en manos de la «poll».

Barcelona 24 a las 24.—Anoche fue detenido en un bar de la calle del Condé de Asalto Fermín García Marcuello (a) El Indio, acusado de diversos delitos contra la propiedad, el último de los cuales se cometió recientemente en Zaragoza, donde El Indio, con otro cómplice a quien se busca, robó, con fractura, de una joyería de la calle de Alfonso, alhaja por valor de 80.000 pesetas, que por ahora no han sido recuperadas.

#### ¿Está complicado Mucial?

Barcelona 24 a las 24.—El guardia de Seguridad herido gravemente en el reciente atraco frustrado a la Sucursal del Banco de Bilbao, ha experimentado alguna mejoría, habiéndole visitado el gobernador y un representante del alcalde.

Parece acentuarse la sospecha de que el atraco estuvo dirigido por el ladrón checoeslovaco Mucial, recientemente fugado de a bordo del «Antonio López».

#### La temporada del Liceo

Barcelona 24 a las 24.—El lunes por la tarde se celebrará, convoca-

da por Maciá, una reunión para tratar de la temporada del Liceo.

Asistirán el empresario y Junta de propietarios del gran teatro.

Maciá, que presidirá la reunión, hallase dispuesto a hacer cuanto sea posible para evitar se suspenda la temporada por los perjuicios que irrogaría a gran número de familias y por la depresión moral que ello significaría para Barcelona.

#### Maciá

Barcelona 24 a las 24.—El presidente de la Generalidad, señor Maciá, con los consejeros Comas y Giralt, marchó a Montserrat para asistir a la inauguración de la Exposición de los trabajos del concurso «Montserrat visto por los artistas catalanes».

#### Un cadáver en el puerto

Barcelona 24 a las 24.—En el puerto hallóse flotando el cadáver de un hombre.

Supónese es uno de los fugados del «Antonio López», juntamente con Mucial.

#### El paro de transportes

Barcelona 24 a las 24.—En la huelga del ramo de transportes se inicia el trabajo con nuevo personal, confiando que dentro de breves días la Patronal dispondrá de medios para alender sin deficiencias el tráfico normal de la ciudad.

#### El conflicto del puerto

Barcelona 24 a las 24.—El trabajo de descarga en el puerto va adquiriendo intensidad, habiéndose empero registrado algunas agresiones por cuestiones de la huelga.

#### Dice «La Veu».

Barcelona 24 a las 24.—«La Veu de Catalunya», ocupándose del alcance del artículo 48 de la Constitución, que acaba de ser aprobado, dice que los catalanistas no pueden estar satisfechos de la actuación de los diputados de «Esquerra», a los cuales acusa de constante ministerialismo.

### ESPAÑA

#### La vida universitaria en Valencia

Valencia 24.—Todas las clases los centros docentes se dieron normalidad terminando la huelga 24 horas declarada por los estudiantes católicos por el decreto concional sobre el monopolio de la enseñanza.

#### Lluvias en Madrid

Madrid 24 a las 22.—La lluvia torrencial que ha descargado en Madrid provocó algunas inundaciones en sótanos con las consiguientes alarmas.

Los bomberos tuvieron que intervenir en 13 casas anegadas, sin gracias personales.

#### La cuestión minera en Bilbao

Bilbao 23.—La reunión convocada para arbitrar soluciones mineras se aplazó indefinidamente.

Los banqueros dejaron notando su posición en el problema.

#### La vuelta a España en avión

Alicante 24.—Se efectúan preparativos para recibir a los aviones que dan la vuelta a España.

Es probable que la prueba termal que suspende porque el tiempo de lluvia es general en toda España.

Depende de que el día de hoy aclare.

### Petardos en Gerona

Gerona 24.—Estallaron dos petardos junto a la fábrica de mosn de Mariano Juliá, donde existe un conflicto obrero.

No causaron desperfectos ni daños, pero si gran alarma.

#### Nicolau d'Oliver

Barcelona 24 a las 24.—Llegó al ministro de Economía Nicolau d'Oliver, quien recibió muchas visitas.

Mañana noche regresará a Madrid.

### BALEARES MALLORCA

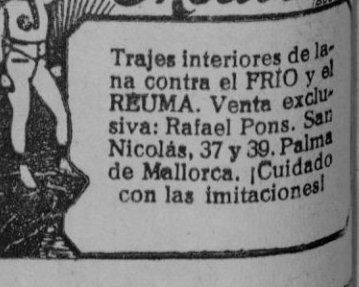
#### La inauguración del servicio telefónico Madrid-Baleares

Madrid 24 a las 16.—En el piso del edificio de la Telefónica se celebró la inauguración del servicio telefónico con Baleares.

Asistieron Azaña, Casares, Alcaide, Conde, Martínez Barrios, Sanjurjo, Pedro Rico y el director de la Telefónica don Gumersindo Riso.

También asistieron otras personalidades, entre ellas el director de Aeronáutica, director y secretario de Telégrafos, y los embajadores de Inglaterra e Italia, Ramón Pérez Ayala y Gabriel Alomar.

Los concurrentes, después de una inauguración, fueron invitados a un «lunch».



Medical  
Trajes interiores de lana contra el FRIO y el REUMA. Venta exclusiva: Rafael Pons. San Nicolás, 37 y 39, Palma de Mallorca. (Cuidado con las imitaciones)

Hoy a las 11 de la mañana 2 de matinal

# RIALTO

## MAR DE FONDO

George O'Brien  
Marion Lennig  
Mona Maris

Noticiario FOX

Alfombra mágica

Dibujos animados

APARATO WESTERN ELECTRIC

Mañana lunes: EL IMPOSTOR drama en español por Juan Torena, feliz interprete DEL MISMO BARRERA Blanca de Castejón y Carlos Vill rias.

Todos los días a las 9 tarde

# LA FILADORA

**CASA DE CONFIANZA**

Grandes Almacenes de Tejidos en Lanas, Sedas, Algodones y toda clase de Artículos de vestir y viajar para Señora y Caballero

**Recibidas las novedades para Otoño e Invierno**

Precio Fijo

## Se liquida

una gran partida de géneros para  
**VESTIDOS Y ABRIGOS SRA.**  
calidades superiores a  
precios de quiebra

Ventas al Contado

Extenso surtido en

## Peletería

Abrigos, Echarpes, Renards,  
Corbatas, e todos sus clases  
Pielés para adorno

Gran variedad en

Sueters, Pullovers,  
Jerseys y Chaquetas para  
Señora, Caballero y niño

## Pañería

Meltons, cheviots, lanillas  
arrasados, vicuñas, estambres  
en todas las clases  
para trajes y abrigos caballero

## Mantas de lana

Defectuosas, taradas y  
sin taras  
a mas bajo precio que  
en la misma FÁBRICA

Gran sección de

Géneros de punto  
en algodón, lana y seda  
para Señora, Caballero y niño  
Especialidad en género ruso

## Sastrería a medida

Gran surtido en trajes,  
gabanes, capotes, pelizas y  
abrigos confeccionados  
para caballero  
Trincheras, impermeables  
reversible, capitas para  
niños, etc., etc.

65, San Miguel, 67

Teléfono n.º 1760

**Gran surtido en Pañuelos Payesa de 7/4 y 9/4**

# Cine Moderno

HOY  
a las 3

# MAMA QUIERO CASARME Prisioneros de la montaña

por Sharon Lynn  
(sonora) por Gustav Diessel  
y Leni Riefenstal

COMICA

Lunes a las 3: EL REFUGIO por Tom Moore.

¿CARA O CRUZ? (sonora) por Georges Sydney y Charles Murray.

COMICA

## Mahón

### Lluvia torrencial

Durante la noche del sábado y el domingo de madrugada cayó sobre la isla una lluvia torrencial. Hacía muchos años no había ocurrido semejante caso.

La persistente y copiosa lluvia causó daños y grandes desperfectos en las huertas enclavadas en el «Plá de San Juan» y las que están en los alrededores de «Sa font den Simón», alcanzando una gran extensión de terrenos cultivados.

Muchas fueron las personas que recorrieron aquellos lugares contemplando el aspecto triste que ofrecían.

En el puente, el agua era amarilla a causa de la grandísima cantidad de tierra que la corriente arrastró, habiendo además calabazas, boniatos, berengenas, fruta, ramas, cañas, etc., formándose una gruesa capa que flotaba sobre el mar en la colindancia del puerto.

El Alcalde, acompañado de algunos señores fué a inspeccionar los daños causados, que suman algunos miles de pesetas.

Algunos caminos quedaron interceptados sin poder pasar.

El puente de Llimpa, quedó destrozado, así como otros que pertenecen a propietarios de fincas.

No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Las pérdidas ocasionadas a los conatos y propietarios de las fincas tan castigadas por la lluvia torrencial son de importancia.

En la ciudad no ocasionó ningún desperfecto, siendo aprovechada el agua en las cisternas de las casas; muchas de ellas carecían de tan precioso líquido.

La planta baja y los patios de algunas casas registraron pequeñas inundaciones.

### Por el fomento del Turismo

Convocada por el Alcalde de esta Ciudad don Pedro Pons Sitges se celebró una reunión en el Ayuntamiento a la cual asistieron el Delegado del Gobierno de la República, don Juan Manent y representaciones de las diversas sociedades culturales y económicas de esta ciudad, en cuyo cargo estuvieron don Francisco Terrés, don Miguel Frech, don Domingo Estrada del Pilar, don José Cotrina, don Pedro Ripoll, asistiendo también el Arquitecto municipal señor Femenias, el señor Hernández Sanz, don Ramón Bustamante y los Concejales señores Beltrán, Hernández Mora, Pons Catalá, Sancho y otros que sentimos no recordar.

Presidió don Pedro Pons Sitges exponiendo el objeto de la reunión organizada por una convocatoria del Gobernador Civil de la Provincia que inició el estudio de los medios que pueden adoptarse para conseguir establecer una corriente de turismo hacia esta isla.

El Delegado don Juan Manent amplió detalladamente la labor iniciada por don Máximo Cajal ex Gobernador de Baleares, exponiendo los diversos aspectos, dificultades y conveniencias que ofrece la aportación de riqueza del turismo a la isla que Menorca debe procurar atraer la atención del turismo, a cuyo efecto ha de ser una excelente base la cooperación que Mallorca, por medio de sus entidades oficiales como el Fomento del Turismo seguramente no habrá de negarnos nada la excelente predisposición recientemente demostrada.

Después de un cordial cambio de opiniones, se acordó nombrar una Comisión encargada del cuidado activo de tan importante cuestión a fin de realizar los trabajos conducentes a plantear las necesidades y aspiraciones que será preciso atender y presentar.

Presidirá dicha Comisión el concejal don Domingo Estrada del Pilar, formando parte de ella los presidentes de las Sociedades culturales y económicas de esta ciudad.

## Alaró

### Toma de posesión

El día 21 tomó posesión el nuevo Consejo Local de 1.ª enseñanza, lo integran como presidente nuestro buen amigo el importante industrial y amante de la enseñanza don Juan Pericás, como vice presidente el activo e ilustrado médico titular don Francisco Rosselló, como secretario el maestro don Teodoro Terrés y vocales doña Carmen Frigola y como padres de familia don Damián Campins y doña Francisca Gelabert.

Una vez constituido dicho consejo, se dió posesión provisionalmente como directora de la nueva escuela graduada de niñas a doña Carmen Frigola y de la dirección de la graduada de niños al maestro don Teodoro Terrés, como maestro de sección en propiedad a don José Marcó y como interina de la graduada de niñas a doña Antonia Callejas, auxiliar que ha sido por espacio de cinco

años de la escuela nacional de este pueblo desempeñando dicho cargo a satisfacción de autoridades y alumnos.

A todos les felicitamos deseando vivamente que los señores que forman el comité local sabrán velar por la buena marcha de la enseñanza en Alaró, cosa que no dudamos dado el componente del mismo y los maestros compenetrándose de los sacrificios que ha hecho el Ayuntamiento de dotar a las escuelas de nuevo y pedagógico material, sabrán corresponder dedicando todas sus actividades al servicio de la enseñanza, a fin de que salgan de sus escuelas generaciones de alumnos con la debida preparación que exigen las nuevas corrientes de vida.

Siguen en igual estado las huertas que sostienen los obreros de las fábricas de calzado de los señores Pericás y Guardiola.

Corresponsal

## Ibiza

### Locales para escuelas

El Alcalde señor Ferrer Hernández ha dicho que probablemente serán alquiladas por el Ayuntamiento cuatro plantas bajas en el paseo de Vara de Rey, dos del edificio de don Juan Riera y dos del de don Ernesto Hernández, para la instalación de ocho escuelas nacionales.

Dichas escuelas son dos de párvulos, los dos de la ciudad, que se instalarán en la Marina por no haber locales apropiados en aquella parte de la población y cuatro de nueva creación correspondientes a la Graduada (dos de niños y dos de niñas).

En cuanto funcionen dichas escuelas contará esta población con el número de diez.

## DEPORTES

### Fútbol

#### En Sóller

### Torneo Fomento del Fútbol

Hoy se desplazará a dicha ciudad el reserva balearico para jugar un partido correspondiente a dicho torneo, contra el titular de aquella localidad.

Se espera con expectación, tal encuentro, y no es prematuro pronosticar que esta tarde se vea concurrir a aquel campo de deportes: y que la contienda sea entretenida ya que se trata de dos equipos bastante igualados.

### Ciclismo

### El campeonato de España de fondo en carretera

Hoy domingo debe correrse en Madrid el campeonato de España, fondo, en carretera.

La lista de inscritos quedó cerrada como sigue: Mariano Cañardo, Francisco Llana, Francisco Cepeda, José García (Fanf), Eusebio Bastida, Federico Ezequerra, Jesús Dermit, Antonio Escuriel, Vicente Carretero, José Nicolau, José María Sans, Saturnino Alonso y Luciano Montero.

He aquí el recorrido: Salida a las ocho en punto del paseo de la Castellana, junto a la calle del Pinar, a seguir por la carretera de Chamartín a Fuencarral, Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, San Agustín, El Molar, Venturada, Cabanillas, La Cabrera, Buitrago al kilómetro 77,350, y vuelta por el mismo itinerario al punto de partida.

Las salidas se efectuarán de cinco en cinco minutos de corredor a corredor.

Los cronometradores nombrados son:

Meta, don Angel Diez de las Heras; kilómetro 25, don Ramón González; kilómetro 50, don Luis Coppel; kilómetro 75 (viraje), don Fernando Rived.

Los trece comisarios nombrados para los coches seguidores de las marcas son:

J. del Gervais, Antonio Escobar, A. del Hierro, Alberto Manzano, Marcelino Castro, Angel González, Enrique Alvarez, Antonio Alvarez, Simón Castañer, Manuel Ayuso, Pedro Vázquez, Manuel Pérez Marín y Emilio Lozano.

Ha quedado terminantemente prohibido que sigan la carrera camionetas y ómnibus con aficionados.

### La clasificación oficial de los ciclistas italianos

No hace mucho finalizaron las cuatro pruebas puntuales para el título de campeón italiano de fondo en carretera. Cuatro pruebas distintas que destacan el valor de los corredores, dando como resultado un verdadero campeón.

En cada carrera se otorgaban cuatro, tres y dos puntos para los tres primeros clasificados respectivamente y un punto a cada uno de los diez restantes.

# Club Deportivo Galguero Balear

## GRANDES CARRERAS DE GALGOS

Sábado día 24 a las 4'30 tarde :: PROGRAMA INTERESANTE :: Lunes día 26 a las 4'30 tarde  
RESTAURANT — BAR — A la salida, servicio extraordinario de tranvías para todas las líneas

He aquí el cuadro de puntuación de las cuatro pruebas:

1 Guerra.	1 440	— 9 puntos
2 Battesini.	1 133	— 8 idem.
3 Giacobbe.	4 101	— 6 idem.
4 Mara.	3 012	— 6 idem.
5 Gestri.	0 104	— 5 idem.
6 Morelli.	2 110	— 4 idem.
7 Caimmi.	0 300	— 3 idem.
7 Fossati.	1 011	— 3 idem.
7 Graudi.	0 021	— 3 idem.
7 Piemontesi.	1 200	— 3 idem.
11 Alf. Binda.	1 100	— 2 idem.
11 Crippa.	1 100	— 2 idem.
11 Di Paco.	1 100	— 2 idem.
14 Catalini.	0 001	— 1 idem.
14 Gremo.	0 001	— 1 idem.
14 Marchisio.	1 000	— 1 idem.
14 Negrini.	1 000	— 1 idem.
14 Rimaldi.	1 000	— 1 idem.

## Billar

### «Billar Club Mallorca,» «Café Born»

### Programa deportivo 1931-1932

Núm. 1. Como inauguración de temporada se celebrará un Torneo de tres equipos, de tres jugadores cada uno cuya combinación efectuará la comisión deportiva de entre los jugadores más destacados del Club.

Núm. 2. Torneo de carambola libre para cuatro categorías que se denominarán 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, cuyo torneo servirá para clasificar oficialmente según sus promedios a todos los socios que tomen parte.

Núm. 3. Torneo general para equipos de tres jugadores a carambola libre.

Núm. 4. Torneo a tres bandas.

Núm. 5. Torneo de «chapó» por equipos de dos o tres jugadores.

Núm. 6. Fiesta con exhibiciones de algún jugador internacional.

Núm. 7. Campeonato Oficial del Club a carambola libre para las 4 categorías.

Núm. 8. Campeonato oficial del Club por equipos.

Núm. 9. Campeonato oficial del Club a tres bandas.

Núm. 10. Campeonato oficial del Club de «chapós».

Este proyecto resumen del programa deportivo, podrá sufrir las modificaciones que exija la práctica de su desarrollo.—La Junta Directiva.

### Torneo Núm. 1.—Inauguración

Se celebrará con arreglo a las siguientes bases:

1.ª El juego será a carambola libre y por equipos de tres jugadores cuya combinación se indica.

Equipo A.—Don Jaime Llabrés, don Mariano Pallicer y don Antonio Perelló.

Equipo B.—Don Antonio Ferrer, don Antonio Socas y don Nicolás Company.

Equipo C.—Don José Marqués, don Nicolás Pérez y don Bartolomé Bover.

2.ª Cada equipo jugará un partido contra los otros dos o sea «todos contra todos» y por consiguiente el torneo se celebrará en tres días.

3.ª Se jugará un partido a 300 carambolas por día, relevándose los jugadores de cada equipo según el orden que les corresponda por sorteo celebrado todos los días momentos antes de comenzar el juego.

4.ª Los relevos que indica el párrafo anterior se efectuarán como sigue:

1.º relevo.—Cuando uno de los jugadores llegue a 100 carambolas, continuándose la tacada en la forma como queden las bolas.

2.º relevo.—Cuando uno de los jugadores llegue a 200 carambolas, continuando la tacada en la misma forma indicada y terminando el partido hasta el límite marcado de 300 carambolas.

5.ª El equipo vencedor será el que consiga mayor número de partidos completos y en caso de empate se celebrarán los nuevos partidos necesarios para el desempate.

6.ª Se concederán tres premios para el equipo vencedor clasificados en 1.º, 2.º y 3.º que se distribuirán entre los tres jugadores según el mayor promedio personal obtenido.

7.ª El Torneo se celebrará a las 6'30 de la tarde y en los días que en el siguiente cuadro se indican:

Día 27 de Octubre.—Equipo A contra equipo B.

Día 28 de id.—Equipo B contra equipo C.

Día 29 de id.—Equipo A contra equipo C.

Nota.—Si algún socio de los designados no pudiera tomar parte por algún motivo justificado se ruega lo comunique con urgencia.—Palma

15 de Octubre 1931.—La Comisión deportiva.

### Torneo n.º 2 1931-1932

Dará comienzo a principios de Noviembre próximo, el programa se publicará oportunamente y se celebrará con arreglo a las siguientes bases:

1.ª El Torneo será para jugadores de todas las categorías distribuidos en 4 agrupaciones y el resultado servirá para la clasificación oficial de todos los socios del Club que deseen tomar parte.

2.ª El juego será a carambola libre y podrán tomar parte todos los socios del Club inscribiéndose en la categoría en que se consideren comprendidos para lo que se tendrá en cuenta el siguiente cuadro:

1.ª categoría, promedios de 4 en adelante, número de carambolas 250.

2.ª categoría, promedios de 3 a 4, número de carambolas 200.

3.ª categoría, promedios de 2 a 3, número de carambolas 150.

4.ª categoría, promedios de 1 a 2, número de carambolas 100.

3.ª Los jugadores jugarán «todos contra todos» dentro de cada categoría y cada partido será al número de carambolas que indica el cuadro anterior.

4.ª El jugador quedará clasificado en la categoría que le corresponda según el promedio general de todos los partidos jugados.

5.ª Se concederán dos premios por cada agrupación para los dos jugadores que obtengan mayor promedio general en cada categoría.

6.ª Los Socios que queden clasificados dentro de las tres primeras categorías tendrán derecho a los beneficios económicos concedidos por el señor Director del Establecimiento sobre el billar de Match.

7.ª A todos los socios que consigan el promedio general de «Uno» en adelante se les concederá la «Licencia de jugador del Club» de la categoría que les corresponda.

8.ª El Torneo se celebrará en el billar de Match de 6 a 8 de la tarde.

9.ª El plazo para la inscripción terminará el día 29 del corriente.

Palma 15 de Octubre de 1931.—La Comisión Deportiva.

## ATENEO

### Ampliación

A la nota del Ateneo referente a su ciclo de conferencias que publicamos en la página 10, se debe añadir que tratarán del problema social don Andrés Crespi y del problema sanitario don Juan Durich.

### JUNTA GENERAL

## Unión Nacional de Fabricantes de Calzado

Ha llegado a noticias nuestras que se organiza por la Unión Nacional de Fabricantes de Calzado la celebración en esta ciudad para el diez del mes próximo la Junta general de esta entidad, lo cual representa una gran concurrencia de fabricantes de este ramo de la industria en nuestra capital.

Celebraremos se lleve a efecto el proyecto pues toda concurrencia de forasteros es propicia para el fomento del turismo en nuestra isla.

## ARTISTICAS

### Próxima exposición

Haciendo referencia al suelto que publicamos ayer sobre la celebración del Salón de Otoño, en el presente año, nos manifestó el señor Costa que en su salón de exposiciones se abrirá el día 10 del mes próximo, una exhibición de cuadros de asuntos de Mallorca, que vendrá a sustituir el «Salón de Otoño» de años anteriores.

Desea el señor Costa que cada uno de los pintores que concurren a esta exposición no presente más que un cuadro, dadas las dimensiones del salón de las Galerías Costa.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Sábado 24

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el vapor «Delfín», con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona con la nave el vapor «Rey Jaime I».

Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el pailebote «Cala Virgili» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Adra el pailebote «Cala Portals» con efectos.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

Fiesta de Cristo Rey.

### Cuarenta Horas

Continúan en la iglesia parroquial de San Nicolás en honra de Nuestro Señor Jesucristo Rey.

A las diez Tercia y Misa mayor con sermón sobre la Realeza de Cristo. A las doce y media exposición del Santísimo.

Por la tarde, actos de coro, continuación de la Novena de las Almas con sermón y reserva de Su Divina Majestad precedida de solemne Te-Deum.

Otras.—Concluyen en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche), en honra de Cristo Rey y en sufragio de las Almas del Purgatorio.

A las ocho Misa de Comunión general para las intenciones de la Buena Prensa.

A las diez y media, Misa mayor con sermón por don Antonio Ferrer, Letanía del Sagrado Corazón, cantada y manifiesto del Santísimo.

Por la noche, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, Novena de Almas, Triduo y reserva de Su Divina Majestad precedida del canto del Te-Deum.

Concluyen en la iglesia de San Juan en honra de Cristo Rey.

A las ocho Misa de Comunión general. A las diez y media, Misa mayor, con panegirico por el P. Pedro Antonio Rullán, C. R.; después de la Misa exposición del Santísimo. Acto de Consagración al Sagrado Corazón, por mandato de Su Santidad.

Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, Novena con sermón y Te-Deum y reserva del Santísimo.

### Actos religiosos

En la Catedral se celebrará solemne fiesta en honra de Cristo Rey.

A las ocho, Misa de Comunión general en el Altar mayor.

A las nueve y media, Prima, Tercia procesión claustral y Misa mayor con sermón sobre la Realeza de Cristo por don Bartolomé Pol, adscrito a la misma.

Por la noche Rosario con exposición del Santísimo y terminado, Novena de las Almas.

En la parroquia de Santa Eulalia solemne fiesta a Cristo Rey.

A las diez, Tercia y a las diez y media Misa mayor con sermón sobre la Realeza de Cristo.

Por la noche, después del rezo del Santo Rosario, continuación de la Novena de las Almas del Purgatorio, con sermón.

En la parroquia de Santa Cruz, fiesta dedicada a Cristo Rey. A las diez, Tercia y a las diez y media Misa mayor con sermón sobre la Realeza de Cristo por don Antonio Bennazar, Pbro.

Por la noche, después del rezo del Santo Rosario, continuación de la Novena de las Almas del Purgatorio, con sermón.

En la parroquia Iglesia de San Jaime fiesta en honra de Jesucristo Rey.

A las diez se cantará Tercia y a continuación se celebrará la Misa mayor en la que ocupará la Sagrada Cátedra don Francisco Jaume, Vicario de la misma.

Por la noche, después del rezo del Santo Rosario, continuación de la Novena de las Almas del Purgatorio, con sermón.

En la iglesia parroquial de San Miguel se celebrará solemne fiesta dedicada a Cristo Rey en el Santo Cristo de los Hortelanos.

A las diez Tercia y Misa mayor con sermón por don Rafael Caldentey, Catedrático del Seminario.

Por la noche, después del rezo del Santo Rosario, continuación de la Novena de las Almas del Purgatorio, con sermón.

En la parroquia de la Santísima Trinidad fiesta de Cristo Rey y en honra del Santo Cristo que se venera en la citada parroquia.

A las diez y media Misa mayor predicando después del Evangelio el Padre Gaspar Munar, Misionero de los Sagrados Corazones.

Después de la Misa mayor, expuesto el Santísimo Sacramento, Le-

tanías por la paz de la Nación Española, bendición y reserva.

En la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrabal), se celebrará solemne fiesta en honra de Cristo Rey.

A las diez y media oficio en la que hará el panegirico sobre la Realeza de Cristo don Jaime Sastre, Pbro.

Por la noche, después del rezo del Santo Rosario, Novenario de las Almas con sermón por el mismo autor de la Novena.

En Montesión, fiesta de Cristo Rey. A las siete y media Misa de Comunión general para los socios y niños del Patronato.

Por la tarde, a las seis y media Consagración del Género Humano al Sagrado Corazón de Jesús, Letanías, sermón y reserva.

En el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación de Hermanas Agustinas, a las ocho, Misa de Comunión general con plática para la Cofradía del Divino Niño Jesús de Praga.

En la Iglesia de María Reparadora función solemne en honra de Cristo Rey.

A las seis y media de la tarde, estación, sermón a cargo del P. Pedro N. Isla, S. J. y acto de Consagración y reserva de Su Divina Majestad.

En la iglesia de Padres Carmelitas Descalzos, fiesta de Cristo y mensual de la Semana Devota del Carmen.

Por la mañana, a las siete y media, Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las seis exposición de S. D. M., Rosario trisagio carnelitano cantado, ejercicio, mchete y sermón por el P. Fr. Ramón de Jesús María, C. D. y reserva, terminándose con el Himno a la Virgen del Carmen.

En el Socorro, a las ocho Comunión general para los cofrades y devotos de Ntra. Sra. de la Consolación y demás Congregaciones establecidas en dicha iglesia a fin de implorar de Jesucristo Rey la paz espiritual y temporal de España.

Por la tarde, a las seis fiesta a Cristo Rey y conmemoración de la Bendición de las Capillitas de Santa Rita de Casia.

Exposición de S. D. M., Coronilla, sermón por el P. José Cantarell, procesión con la imagen de la Virgen y de Santa Rita, Salve e himno de Santa Rita, cantados. Al final habrá Besamanos.

En San Francisco a las ocho y media, Misa de Comunión general para los Terciarios y Juventud Seráfica.

Por la noche a las seis y media, reunión mensual con exposición del Santísimo y sermón por el P. Fray Francisco Company.—En este acto se puede ganar 1.ª P.

En San Felipe Neri, Día de Retiro. A las diez, Misa, meditación y plática.

En la Merced, a las siete y media, Comunión general para los Cofrades y devotos de la Virgen de la Merced.

En el Oratorio del Cementerio, continuación de la Novena de las Almas del Purgatorio.

Por la tarde, a las cuatro, Rosario y sermón por don Francisco Payeras y acto seguido se rezará una parte de Requiem.

Hay concedido 100 días de I. P. por cada uno de los actos indicados.

### Visita

A Nuestra Señora de la Anunciación en el Santo Hospital.

## Alcaldía de Palma



**6 MESES DE CREDITO**

# MESA-CAMILLA

**12<sup>50</sup> Pesetas Mensuales**

EL IDEAL DEL HOGAR

Con Brasero, Cúpula, Badila, Mesa madera especial y juego de faldas y tapete en paño bordado colores verde, azul y gr. nate.

**Al contado 65 Ptas.**

**Establecimientos ANDRÉS BUADES**

Cestos y Cort - PALMA

Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Ello determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones.

El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

## Dientes Blancos, Brillantes

**LABORATORIO SALUS BARCELONA**

PRECIOS PARA TODA ESPAÑA (IMPUESTOS COMPRENDIDOS): EL FRASCO GRANDE 4'25 Ptas., EL PEQUEÑO 2'35 Ptas., TUBO 2 Ptas.

## SEÑORA:

NINGUNO MEJOR QUE "SOS"...

### ARROZ "SOS"

¿LO HA PROBADO VD? GUSTAR EL DELICIOSO ARROZ "SOS" ES: ADOPTARIO

SI NO LE CONOCE TOBÁVIA, YA HORA SUS INDISCUTIBLES CALIDADES, QUE LE HACEN SUPERIOR A LOS DEMÁS

"SOS" ES ALTAMENTE NUTRITIVO POR SU RIQUEZA EN VITAMINAS

ES DE COSECHA PROPIA Y SE EXPENDE AL PÚBLICO EN SAQUITOS DE 1 KILOMETRO GARANTIZADO, DENTRO DE LOS CUALES INCLUIMOS UN SAQUITO CON LAS INSTRUCCIONES PARA OPTAR A ORIGINALES SARTENES (PAELLERAS) Y CUCHARAS CON LAS QUE SE HARÁN RÍQUISIMAS PAELLAS A LA VALENCIANA

**INSUPERABLE!**

EL ARROZ "SOS" ASEGURA SIEMPRE EL PUNTO DE COCCIÓN DESEADO SIN QUE SE DESHAGAN SUS GRANOS: ES EL ÚNICO PARA TODOS LOS PLATOS A BASE DE ARROZ. ¡DÍBALO EN SU TIENDA!!!

## Pastillas Aspaime

**COMPOSICIÓN**  
Azúcar leche, b., cinco ctgrs. extracto regaliz, cinco ctgrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoaisado, cantidad suficiente para una pastilla.

**CURAN RADICALMENTE LA TOS**

Porque combaten sus causas  
Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las Pastillas Aspaime superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan firmemente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades y adicionales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las Pastillas Aspaime son las recetadas por los médicos. Las Pastillas Aspaime son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas Pastillas Aspaime y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las Pastillas Aspaime se venden a una peseta caja en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

**Nota importantísima.**—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las Pastillas Aspaime, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime», a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

## VÍAS URINARIAS

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de HEMORRAGIA (PURGACIONES), hay los **CACHETS DEL DR. SOLVRE** que dan aliento rápido y satisfactorio resultados.

Se debe tomar una cajita de Cachets del Dr. Solvre para conseguir un buen resultado de este admirable fármaco.

Venta a 5'50 pesetas en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## Soportes a Bolas S. F. V.

Producto Nacional

REPRESENTANTE **Bartolomé Vaquer**

Avda. A. Rosselló, 75 :- PALMA

## RECAUCHUTADOS MECHALIN

Lo más fuertes y duraderos

Calle Olmos, 96, interior, Palma

**GRANDES TALLERES MECHALIN**

## ¿Sufre de los nervios?

Tenga presente siempre que el **Jarabe de Haschisch Bromurado del Dr. Jimeno** es el mejor tónico y sedante para curar todas las excitaciones nerviosas. Insustituible en la *Epilepsia, Vértigos, Insomnio, Neuralgias* y los demás trastornos de origen nervioso.

Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de Punsoda y Gavaldá, Plaza F. Maciá, 1 (antes Real) Barcelona

## PERTUSSINA

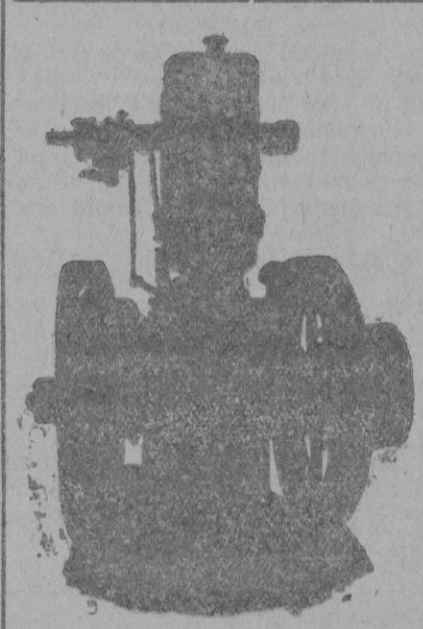
Quarante i dos anys d'exit, sempre creixent, es el xerop PERTUSSINA, reputat, com un dels mellors del món, per a curar tota classe de tussines

El trobareu a 3'50 pesetas l'ampolla, en totes las Apotecaries de Mallorca

## Pasajeros para América

Si quereis garantizado vuestro viaje infórmense gratuitamente en **Compañía Española de Turismo**

Conquistador, 18 - Teléfono, 65 (frente al Círculo Mallorquín) Palma de Mallorca



## Motores Vellino

A gasolina y Aceites pesados TIPO DIESEL

Representante en Mallorca **MIGUEL COMPAÑY**

**Ruido, 16 LA PUEBLA**

Teléfono n.º 79

Los Sábados Café Colonial PALMA

**Señorita**

Para casa de comercio que hable francés se desea con buenas referencias. Informes: En El Día, Danús, 2.

**Atención**

Los calados, bordados y plisados de antes, Plaza Santa Eulalia están al lado mismo de la Mercería La Almudaina, Jaime II, 54, tienda. No equivocaros.

**Chalet to let El Arenal**

Furnished house with fine drinking water. Garden, gorgeous view, independent situation. Apply: M. Mail, 26 Sto Espiritu Street.

## English Pensión

Spanish, french, german, spoken, nice large garden, nine pesetas inclusive, calle Masanella, 3 - Son Serra (Tram. Son Roca,

## Se desea

un socio con dos mil pesetas, dando un interés de 10 por 100 el negocio, asegurando el capital y intereses encima propiedad. Informes: Calle Balmes, 58, ensanche.

## Leciones

Música, francés, inglés, particulares y colectivas. Correspondencia comercial. Traducciones; copias a máquina. Razón: En El Día, Danús, 2.

## Se vende café

punto céntrico, por no poderlo atender. Informes: Apuntadores, 69, de 4 a tarde.

## Se venden

dos Casas con dos pisos cada una. Informes: Calle Pedro Martel n.º 5.

## Ganga

Vendo billar casi nuevo. Informes: En El Día, Danús, 2.

## Vendo un saxofón

(si b) tenor brillante poco usado. Informes: San Andrés, 12 - 2.º.

Documentación **Chofers** con nuevas disposiciones tramítanse en esta Agencia.

## Interesante

Tarjetas visita desde una peseta el cien. 500 cartas y 500 sobres impresos por 16 ptas. Visítad Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

## Se venden

Un garaje y varios autos turismo a toda prueba, Sedan y Torpedo. Informes: Goraje Imperial, Teléfono, 2, Pollensa.

## Usad Abono de Pescado

Producto Nacional

REPRESENTANTE **Bartolomé Vaquer**

Avda. Alejandro Rosselló, 75 :- Palma

## En Barcelona

casita particular, familia mallorquina, alquilaría hermosa habitación con o sin pensión a 1 ó 2 caballeros estables y de referencias. Sitio céntrico. Hay ascensor. Informarán: Pensión Ibérica, Concepción, 9, Palma.

## Tienda

Situada en el Ensanche apropiada para comercio se desea alquilar mediante venta de las estanterías de la misma. Para informes: C. Reina Violante, 8.

## Pérdida

En la noche del domingo perdióse entre Sineu y Petra, la cubierta del cajón de equipajes de un automóvil. Quien lo haya encontrado diríjase a «Central Eléctrica de Petra» donde se le gratificará.

## Por 1000 pesetas

me urge vender. Auto 7 plazas, en muy buen estado de marcha, diríjase Calle Mayor, 7, Sineu.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

LA INSURRECCION DE CHIPRE

LOS CABECILLAS SERÁN DEPORTADOS

VENIZELOS NO APRUEBA LOS INCIDENTES OCURRIDOS

MICHALOCOPULOS HA HECHO PARECIDAS MANIFESTACIONES

Unos lagartos milenarios... ¡vivitos y coleando!

(Información por t. s. h.)

Sociedad de Naciones

Sesión del Consejo

Ginebra 24.—El Consejo de la Sociedad de Naciones inició ayer el examen de la contestación del Gobierno japonés al telegrama que le fué enviado por las potencias que firmaron el pacto de París.

Lo que ha dicho el delegado chino

Ginebra 24.—Durante la sesión pública del Consejo de la S. D. N., el delegado chino declaró que su gobierno acepta la resolución propuesta por el Consejo, pero el Japón introdujo un contraproyecto, declarando que no puede indicar una fecha exacta para la evacuación, porque dicha evacuación queda subordinada a las medidas que ha de tomar China para garantizar la seguridad de los japoneses.

La respuesta de los soviets

Moscu 24.—Contestando a la pregunta de la Liga de Naciones, referente a los armamentos rusos, el comisario soviético de negocios extranjeros, Litwinow, antes de salir para Angora, envió a Ginebra un telegrama indicando los motivos que el gobierno de los soviets tiene para rehusar dicha información.

Declara que Rusia está dispuesta en principio a cooperar para asegurar el éxito de la próxima conferencia del desarme, pero insiste en que dicho éxito depende en sumo grado de que se mantenga el principio de igualdad.

Por dicho motivo, los soviets no pueden admitir que unas organizaciones que han sido e abledidas sin la participación de Rusia esten encargadas de preparar políticamente el camino para la Conferencia.

La segunda sesión

Ginebra 24.—Al entrar en sesión por segunda vez, hoy, a las cuatro de la tarde, el Consejo de la Liga de Naciones, se supo que la conferencia que duró dos horas entre el delegado japonés Yoshizawa y el presidente del Consejo, Briand, no ha dado ningún resultado.

Yoshizawa dió lectura de una declaración afirmando que el Japón no puede evacuar aquellas tropas que se encuentran fuera de la zona del ferrocarril, hasta que tenga la seguridad absoluta de que sus súbditos estarán fuera de peligro.

El Japón no tiene deseos de hacer la guerra a China, ni tampoco tiene ambiciones territoriales.

El Consejo adoptó la resolución leída ayer, conteniendo sus proposiciones para la solución, votando a favor de la misma trece miembros del Consejo, contra uno.

Los tres votos a favor fueron los de Gran Bretaña, Perú, Polonia, Irlanda, Panamá, Guatemala, China, España, Yugoslavia, Alemania, Italia, Francia y Noruega.

El voto opuesto fué el del Japón. Los miembros del Consejo pronunciaron discursos.

Lord Cecil, representante de Inglaterra, dijo que la calidad principal de la Liga ha de ser la paciencia y que espera todavía que con prudencia, se conseguirá un resultado satisfactorio.

Briand hizo otra vez un llamamiento enérgico a los gobiernos chino y japonés para que se abstengan de toda acción que pudiera complicar la situación.

El Consejo celebrará una nueva sesión el día 16 de noviembre próximo, a no ser que la situación exija con urgencia se reúna antes.

Inglaterra

Perderá Lloyd George otros cuatro mil votos? Londres 24.—La organización socialista en el distrito electoral de Lloyd George, en Carnarvon, dió a sus miembros la orden de abstenerse de votar en las próximas elecciones.

Si se obedien estrictamente dichas instrucciones, Lloyd George perderá así unos cuatro mil votos, con los que contaba.

Conferencia de la Mesa Redonda

Creación de un tribunal federal indio

Londres 24.—Durante la discusión referente a la creación de un tribunal federal indio, Ghandi declaró ayer, en el comité de estructura federal de la Conferencia de la Mesa Redonda, que cree que los discursos de los delegados indios demostraron confianza insuficiente en sí mismos y en la habilidad del gobierno nacional de la India en conducir sus asuntos de modo imparcial.

Ghandi marchará, en breve, de Londres

Londres 24.—Se dice que Mahatma Ghandi declaró que saldrá en breve de Londres, porque está convencido de la inutilidad completa de los trabajos de la Conferencia de la Mesa Redonda.

Estados Unidos

Cierre de bancos

Nueva York 24.—Diez bancos, con unos depósitos alcanzando la cantidad de trece millones de dólares, cerraron sus puertas.

Desde principio del año actual, el número de quiebras de bancos alzó la cifra de 1.200, con depósitos por valor de 900 millones de dólares.

El viaje de Laval

Washington 24.—Después de depositar una corona en el monumento al soldado desconocido, en el cementerio de Arlington, Laval hizo una visita al presidente del Senado, hablaron principalmente del problema monetario.

Laval celebró después una conferencia con Stimson.

Se sirvió una comida íntima en la embajada.

Por la tarde, Laval se dirigió hacia la Casa blanca, donde le recibió el presidente Hoover.

El subsecretario de estado para el Tesoro, Ogden Mills, presenciará las negociaciones.

Se ha publicado un comunicado declarando que Laval y Hoover desean hacer resaltar claramente que las negociaciones actuales solo se refieren a la política que cada gobierno puede seguir para acelerar el restablecimiento de la situación económica mundial.

Añade que no se trata de peticiones ni fechas de pago.

El único fin de las conversaciones es un cambio sincero de opiniones, para encontrar una base común para una acción benéfica para el progreso constructivo del mundo.

Colombia británica

Hallazgo de lagartos milenarios

Victoria 24.—Algunos mineros encontraron en una capa de carbón de una mina de las Montañas rocosas, dos lagartos vivos, que probablemente han sido sepultados allí hace varios miles de años.

Los han enviado a Ottawa, donde los examinarán los sabios.

Italia

Viaje de Grandi a Alemania

Roma 24.—El jefe del Gobierno recibió ayer al ministro de Negocios Extranjeros, Grandi, con quien habló del viaje de este último a Italia, y de las negociaciones que entablará con las autoridades políticas, alemanas.

Grandi salió anoche para Alemania, despedido en la estación por el encargado de negocios extranjeros de Alemania y otras personalidades de la embajada alemana.

Antes de salir, el ministro envió al secretario del partido fascista, Giuriati, un telegrama afirmando que estará presente en espíritu en la gran asamblea de mañana en Nápoles.

El fascismo

Nápoles 24.—Anoche, escoltado por tres oficiales y treinta soldados, llegó procedente de Roma el «glorioso» lábaro del partido fascista, que fué recibido en la estación por todas las autoridades civiles, militares y fascistas, las cuales lo escoltaron hasta la Casa del Fascio.

También llegaron altos funcionarios del gobierno y del partido fascista, que han de participar en la celebración del aniversario de la asamblea fascista de 1922.

Los príncipes de Piomonte a Nápoles

Nápoles 24.—El día 4 de noviembre próximo, llegarán a Nápoles los príncipes de Piomonte, con el rey

Boris y la reina Juana de Bulgaria, que visitarán en la catedral el tesoro del patrón de la ciudad, San Genaro.

Francia

Consejo de Ministros

Paris 24.—El Consejo de ministros examinó ayer una parte del programa de equipo nacional, que ha de ser sometido a la aprobación de la Cámara, cuando se reanuden los trabajos parlamentarios.

Ordenación sacerdotal

Paris 24.—Mañana se celebrará en la catedral de Notre-Dame la ceremonia de ordenación sacerdotal del padre Faye, eclesiástico negro del Senegal.

Oficiará el cardenal arzobispo Monseñor Verdier.

Las manifestaciones del senador Borah causaron deplorable impresión

Paris 24.—La declaración hecha por el senador Borah a los representantes de la Prensa francesa en Washington, que dicho senador personalmente favorece la revisión de los tratados de paz y la anulación de todas las deudas de guerra y reparaciones, causó mucha irritación en los centros políticos franceses.

La Prensa hasta ahora hizo muy pocos comentarios y parece tratar de quitar importancia a dicha declaración, pretendiendo que la misma es solamente la expresión de una opinión «aislada», pero añade que contribuirá a disminuir considerablemente el entusiasmo del público francés referente a la misión de Laval en Washington.

El crédito para el equipo nacional

Paris 24.—El crédito de tres mil millones para el equipo nacional, aprobado ayer por el Consejo de ministros, incluye 600 millones para la agricultura, 500 millones para trabajos públicos, 350 millones para puertos marítimos, 350 millones para higiene pública y 300 millones para instrucción pública y construcción de escuelas.

Otro Banco que ha cerrado

Paris 24.—La «Société Méditerranée de Banque», cuyas operaciones se efectuaban principalmente en el Sur de Francia, como su nombre lo indica, cerró sus puertas.

China

¿Se ha firmado la paz entre Nankin y Canton? Nankin 24.—Se cree que se ha firmado la paz entre Nankin y Canton y que Chang-Cho-Yi presidirá el gobierno nacional, en el que tomará la cartera de negocios extranjeros Eugenio Chen.

Chang-Kui-Chek será comandante en jefe de las fuerzas de tierra, mar y aire.

Los desórdenes de la Isla de Chipre

Londres 24.—Se sabe que a Chipre llegaron dos cueros y dos torpedos ingleses y 150 soldados transportados en aviones.

Manifestaciones de Venizelos

Atenas 24.—Venizelos declaró a los periodistas que no aprueba los incidentes de Chipre.

Recordó que el asunto de Chipre no existe entre Grecia e Inglaterra, sino entre ésta y los habitantes de la misma isla.

El comentario de «Germania»

Beilin 24.—El periódico católico «Germania» hace resaltar la importancia que la posesión de la isla de Chipre tiene para Inglaterra.

No se trata solamente de prestigio, muy importante por cierto, porque si la rebelión de Chipre hubiera triunfado los habitantes de Malta y de Gibraltar habrían seguido el ejemplo de Chipre; pero lo más esencial es que Inglaterra quiere asegurarse un camino aéreo hacia las Indias, en el caso de que la ruta marítima llegara a ser impracticable y que para los vuelos es necesario poseer puntos de etapa.

Lo que ha dicho Michalocopulos

Atenas 24.—El ministro griego de Negocios Extranjeros, Michalocopulos, en una entrevista concedida a la Prensa declaró que el conflicto entre Gran Bretaña y Chipre no tiene ninguna repercusión sobre las relaciones entre Grecia y Gran Bretaña, porque la primera de dichas potencias nunca fomentó el movimiento en Chipre, ni directa ni indirectamente.

Los cabecillas serán deportados

Londres 24.—Se ha recibido un telegrama del gobernador de Chipre comunicando que se deportará a cinco cabecillas del movimiento de rebelión en Nicosia.

Austria

Choque de un tren con un autobús

Vienna 24.—Un tren de mercancías entró en colisión con un autobús

transportando a 20 viajeros, en un paso a nivel. Resultaron tres muertos y 17 heridos graves.

Crédito abierto por el Banco de Francia

Vienna 24.—El Banco de Francia abrió un crédito de 60 millones de chelines a favor de Austria.

Alemania

Comentarios al viaje de Grandi

Beilin 24.—Los periódicos alemanes, comentando el viaje a Berlin del ministro de negocios extranjeros, Grandi, hacen resaltar que Italia es la nación que mas coincide con Alemania en todos los problemas políticos internacionales y especialmente en lo que se refiere a las reparaciones y a la revisión de los tratados y expresan la necesidad de intensificar las relaciones amistosas que existen entre ambas naciones.

El regreso del zeppelin

Friedrichshafen 24.—Un radiograma procedente de Pernaubuco dice que el dirigible «Graf Zeppelin» inició su vuelo de regreso, esta mañana a las dos y se espera que llegará a Alemania el martes por la mañana.

La huelga a bordo del «Quinta»

Berlin 24.—El vapor «Quinta», que es uno de los 42 cuyas tripulaciones declararon la huelga en el puerto de Leningrado, llegó al puerto de Königsberg, en el Este de Prusia, anoche, llevando solamente al capitán y a tres oficiales.

Los tripulantes habían declarado nuevamente la huelga despues de haber salido de Leningrado.

La policía subió a bordo tan pronto como el barco hubo atracado y detuvo a todos los tripulantes que rían procesados por rebelión.

Declaraciones del ministro de comunicaciones

Berlin 24.—El ministro alemán de comunicaciones, Treviranus, declaró que el comercio, la industria y los bancos de Alemania deben 26.000 millones de reichsmark al extranjero y solo pueden pagar 1.500 millones anuales.

Añadió que las naciones extranjeras deben permitir que Alemania aumente sus exportaciones para poder hacer frente a sus obligaciones.

Nueva Zelanda

La actitud de los laboristas

Wellington 24.—Mr. Holland, leader de la oposición, anunció que el partido laborista facilitará el trabajo parlamentario que queda por hacer y orientará la decisión en las elecciones generales.

Argentina

Plaga de langosta

Buenos Aires 24.—Nubes de saltamontes invadieron varios distritos de la Argentina.

China

¿Se ha firmado la paz entre Nankin y Canton?

Nankin 24.—Se cree que se ha firmado la paz entre Nankin y Canton y que Chang-Cho-Yi presidirá el gobierno nacional, en el que tomará la cartera de negocios extranjeros Eugenio Chen.

Chang-Kui-Chek será comandante en jefe de las fuerzas de tierra, mar y aire.

ESPAÑA

SUCESOS

Se rompe el badajo de una campana, hiriendo gravemente a un individuo

Cádiz 24.—Esta mañana se celebraba en la Catedral una función en honor de los santos patronos de esta ciudad San Servando y San Germán.

Al repicar la campana del templo llamando a los fieles, se le rompió el badajo viniendo a caer sobre una palmera.

Alcanzó a un individuo llamado Carlos Ripoll, el cual fué trasladado al hospital de San Juan de Dios, donde fué asistido de contusiones de segundo grado y múltiples fracturas en el húmero izquierdo.

Dicho badajo pesa cinco kilogramos.

Asalto de una finca en Moraleda

Granada 24.—En Moraleda un grupo asaltó la finca «El Chaparral», robando ganado.

Refugiáronse luego en unas cuevas del pueblo.

Acudió la Benemérita y el grupo la recibió a tiros parapetándose tras las piedras.

Enviáronse más refuerzos. Ignórase si hay víctimas.

Una manifestación tumultuosa en Getafe

Getafe 24.—Los campesinos que se hallaban en huelga hace días, las mujeres y los obreros manifestáronse frente al Ayuntamiento.

El alcalde requirió la presencia de la Benemérita que fué acogida con silbidos y pedradas.

Esto obligó al teniente a ordenar disparar varios tiros al aire.

En la ría de Portugalete (Bilbao)



Bilbao: Aspecto de las márgenes de la ría durante unas regatas de traineras

Cine Oriental

Hoy Domingo desde las 3 y media tarde

La interesante película

¡A quien Dios no le da hijos!

por Karl Dane

La extraordinaria superproducción

Tres horas de mi vida

por Corine Griffith

Y una cómica en dos partes.

Mañana lunes desde las 3 tarde: UNICA SALVACION por Jack Perrin, BAJO NOMBRE SUPUESTO por Agnes Estherazy. Y una cómica en dos partes.

LA PROTECTORA

Hoy Domingo, 25 a las 9 y media noche

Gran Velada Familiar

Amenizada por la orquestina MAH-JONC

Se reserva el derecho de admisión

NOTA: Es indispensable la presentación del Carnet de identidad y que los Sres. Sccios hagan el perfecto uso del mismo.

Suau Abogado

Ha trasladado su despacho a la calle de San Miguel n.º 157 pis. 2.º

Veá

nuestros escaparatos, con seguridad encontrará una máquina de ocasión de oficina o viaje que le convendrá. No deje pasar la oportunidad. Casa Malondra - 78, Jaime II

CEMENTO PORTLAND CALAMAR

Depósito: M. CERDA Reina Victoria Eugenia, 25 (Fuera Puerta S. Antonio) Palma

En el Mediterráneo Hotel

Todos los Domingos seguirán celebrándose de 4 y media a 7 y media los

TES DE MODA

Por la Orquestina MALLORCA

Tiket consumación comprendida propina Señora: 1'50 pta. Caballero. 3 pta.

vecino que soliviantó al vecindario para que pidiera la libertad de su hijo que había sido detenido por coaccionar.

Un colegio de jesuitas incendiado

Burgos 24.—En el colegio de jesuitas de Ona un incendio produjo grandes desperfectos, derrumbándose el campanario.

Al acudir los bomberos los jesuitas ya lo habían sofocado.

La causa del siniestro fué un cortocircuito.

NARANJIL Aceite de ricino de agradable sabor a naranjas. Purgante ideal. Frasco 75 céntimos. Doble 1'25 pta. En Farmacias.

SIN COSTARLE NI UN CÉNTIMO

Puede usted recibir un catálogo de temporada de los almocenes

EL BARATO

de Barcelona Pídale V. hoy mismo

Este número consta de 16 páginas



# TEATROS Y CINES

POR NUESTROS CINEMAS

## Semana Cinematográfica Inauguración de temporada

Por motivos que no son del caso enumerar, nos hemos visto obligados a suspender durante algunas semanas la publicación de esta revista cinematográfica. Al disponernos a reanudarla hoy normalmente, queremos ofrecer a nuestros lectores una sucinta reseña de las películas estrenadas durante el tiempo que ha durado nuestro silencio, que ha coincidido con la inauguración de la temporada oficial en nuestros cines, todos los cuales en su afán de competencia y de superarse unos a otros se han excedido más que nunca en su celo, procurando presentar lo más notable de los últimos estrenos habidos en el continente. Claro está, que entre los films de indudable valía, han ido alternando otros menos interesantes, y algunos que han pasado ante la mayor indiferencia del público.

«Al compás de 3/4». Finísima comedia alemana. A ratos divertida y a ratos sentimental. Pulcramente hilvanada y realizada. Música melosa y delicada, que culmina en el vals, que a fuerza de repetirse llega a sonar en nuestros oídos como cosa conocida há tiempo. Interpretación deliciosa y artistas que no desentonan del marco elegante y sugestivo de esta comedia lírica. Presentada por la casa Febrer y Blay.

«Cuerpo y alma». Un nuevo asunto de aviación, pero sin prodigarse las escenas bélicas. El principal interés está condensado en su trama, que pese a su artificialidad, logra envolver a las masas. Ana María Custodio—otra neófito del cinema parlante hispano—y George Levis, ofrecen una interpretación discreta y entonada. Producción Fox.

«Montecarlo». Comedia saturada de escenas satíricas, que distrae agradablemente. Sugestivamente interpretada por la bellissima Janette Mac Donald; y magníficamente realizada por Ernest Lubrich. Producción Paramount.

«La Incorregible». Comedia dramática, que sirve para revelar a Enriqueta Serrano como actriz inteligente y comprensiva. Presentada por la Paramount.

«Sevilla de mis amores». Comedia de ambiente español realizada en Hollywood. Argumento pueril y absurdo, sin que se trate de una de tantas españoladas realizadas allende los mares. Ramón Novarro nos ofrece un andaluz verdaderamente convencional, trabajando con un amaneramiento y afectación impropios de él. Contrastando con su trabajo lleno de artificialidad, está la labor realizada por Conchita Montenegro, plena de encanto y sencillez. Producción Metro Goldwin.

«La Marsellesa». Las notas vibrantes y emotivas que subrayan diversos pasajes de la película, captan toda nuestra atención, haciéndonos olvidar las deficiencias de realización y lamentables anacronismos de esta pobre producción cinematográfica. Se hubiera podido hacer algo de gran espectáculo y se ha malogrado un tema que se prestaba a ello. Producción Universal.

«El Dios del mar». Un tema sobado y artificial, pero que siempre resulta sugestivo. Magnífica de ambiente y realización. Rosita Moreno—bellísima y elegante, como siempre—actúa ante la cámara con su peculiar acierto, en unión de Ramón Pereda, lleno de naturalidad, como siempre. Presentada por la Paramount.

«Hay que casar al Príncipe». Opera americana, que si no tuviera por intérprete a José Mojica—que ha logrado captarse un gran número de incondicionales admiradoras—no pasaría de ser una de tantas cintas del montón. Resaltamos, pues, únicamente las diversas romanzas que canta con su característico acierto Mojica, y la excelente labor de Conchita Montenegro. Producción Fox.

«Ángeles del infierno». Soberbia producción de aviación. Los combates aéreos, el incendio del zepelino, el lanzamiento de bombas sobre las casas, que hacen volar a gran altura un camión, son valores suficientes para llevar a cualquier película a su máxima categoría. Es, sin duda, una de las películas mejor realizadas bajo su aspecto, que empezaba a prodigarse ya en demasía. La interpretación, con ser excelente, queda relevada a un segundo plano. Presentada por Artistas Asociados.

«Luces de Buenos Aires». El ambiente simpático de esta cinta, unido a una trama, graciosa y entretenida, hacen de ella una producción altamente sugestiva, que se acentúa

cuando las notas melosas de los tangos—entonados por el admirable estilista Carlotto Gardel—lanzan al aire sus cadenciosas notas. Lástima de la escena última del rapto, que por lo estridente y absurda, desentona del ritmo sencillo que acompaña todo el film. Producción Paramount.

«Wu-Li-Chang», melodrama arrabalero, en el que Vilches asume un rol completamente falso. Producción Metro Goldwin.

«Muñeca» comedia divertidísima, excelentemente dirigida y magníficamente interpretada. La música—alegre y retonzo—le presta singular encanto y alegría. Producción Ufa.

«Anna Chistica». Enteramente hablada en inglés y exenta de todo dinamismo. Otra deplorable interpretación de Greta Garbo, que por causa de los directores, va perdiendo adeptos de cada día. Producción Goldwin.

«Estrellados». Creación cómica de Buster Keaton, que pretende hablar por primera vez nuestra lengua. Hay en ella escasas situaciones y trucos originales. Producción Metro Goldwin.

«A través del Congo» película científica, que nos ofrece algunas escenas de costumbre indígenas, verdaderamente interesantes. Explicada en español y presentada por la Gaumont.

«El silencio» cinta basada en una obra de Pirandello, que subyuga por la sencillez y naturalidad de su realización. El ser hablada en italiano, le añade un nuevo y singular encanto. Los intérpretes contribuyen a intensificar la humanidad de que están dotados sus roles, ofreciéndonos un conjunto armonioso. Presentada por la Verdager.

«Un vals en Sleepin-car» comedia satírica alemana, que provoca la hilaridad del público; en especial el desfile en procesión de los caballeros, resaltado por la sonoridad, apropiada y admirablemente hablada. Presentada por la Febrer y Blay.

Ntros estrenos:

«Robo legal», de aventuras por Bebé Daniels. Verdager; «El hombre de la melodía», magníficamente orquestada. Renacimiento; «La muchacha del Volga», de ambiente ruso. Renacimiento; «Tonto de capirote», cómica. Paramount; «La cueva sangrienta», drama interesante. Sage; «¿Quién disparó?», policiaca. Cinemond; «Pecadora una vez», muy bien interpretada por Dorothy Mackail. Fox; «Romanza sentimental», maravilloso poema de vanguardia. Presentado por Febrer y Blay; «Perolana una vez», por Dorothy Mackail. Fox; «Cupido chófer», hablada en español. Fox; «La noche es nuestra», interesante comedia dramática, con fragmentos en español. Sage; «Reina arriba», de gran comicidad. Paramount; «El conflicto de la Marx», deliciosa creación de Lillian Roth. Paramount; «Oro y sangre», dramática. Paramount; y «El amante vagabundo», por Sally Blane. Verdager.

Estrenos mudos:

«Chiquilla, cuanto te quiero», g a ción-a comedia alemana. Balart y Simó; «El Soltiron», creación de Lew Cody. Metro; «Aves de paso», por María Ofacolini; «Esposas no esclavas», por Patric Ruth Miller. Metro; «Tempestad en Asia», formidable película rusa, admirablemente realizada. Sage; «El diario de Ninón», por Ellen Richter. Balart y Simó; «El Secreto de Ginebra», interesante cinta. Balart y Simó; «La vida para el amor», comedia dramática de admirable presentación y excelentemente interpretada. Sage; «Rinoldo Rinaldini», de aventuras, por Luciano Albertini. Blac Europen, y «El Delito Santo», creación de la famosa actriz rusa Sandra Milowanoff. Balart y Simó.

PANTALLA

¿CUAL LE GUSTA MAS?

### Un gran concurso, único y original...

... dedicado a la afición cinematográfica mallorquina

La casa editora y la empresa del local ofrecerán importantes premios

Si un tema similar, interpretado por esta u otra estrella del film, suscita entre los aficionados apasionadísimos comentarios, ¿que ocurriría de presentarse la misma obra, con un reparto totalmente distinto, pero respondiendo a igual concepción escénica y realizada por el mismo director? Esto, hasta hoy, no había sido posible. Las dificultades a vencer resultaban poco menos que insuperables, no siendo ciertamente la más despreciable de ellas la resistencia que opuesta por todos los artistas famosos a enfrentarse en tan manifiesta

ta competencia. Los asuntos que «ie iban» a uno, al otro no «le resultaban». Poco menos que imposible resultaba el hallazgo de una trama que resultara grata por un igual a dos «repartos» de idéntica categoría y calidad, ya que de otro modo no podría revestir interés por el público.

El famoso productor Erich Pommer—realizador de films realmente maravillosos—se propuso allanar todos los obstáculos y finalmente ha visto su tarea coronada por el más lisonjero éxito.

Eligió un asunto de opereta, de categoría similar a «El desfile del amor»—superándola en algunos aspectos—y consiguió que aceptaran el enfrentarse ante los públicos, en franca competencia, la deliciosa Lillian Harvey («La Muchacha más bonita de Berlín») y la nueva y ya famosa artista Kathe von Nagy; los galones que aceptaron el reto fueron el célebre Willy Fritsch («El Galán favorito de las damas») y el atildadísimo y pulcro galán francés Henry Garat.

La pareja Lillan—Willy decidió prepararse para interpretarse su film. Es de suponer que lo hicieron en un afán egoísta de destacar su trabajo personal. Así una versión de la cinta la interpretan Lillian Harvey y Henry Garat y la otra Willy Fritsch y Kathe von Nagy.

Este concurso, se ha celebrado recientemente en Berlín, siendo numerosísimo el número de votantes, y cuyo resultado no se ha hecho público todavía por quererse que alcance toda Alemania.

Palma de Mallorca será la primera provincia española que decidirá en este plebiscito cinematográfico. En uno de nuestros locales se exhibirán—con el intervalo de una semana, suponemos—las dos versiones de una misma opereta, interpretada por artistas distintos. La votación de Palma de Mallorca se unirá luego a la que se vaya obteniendo en las restantes provincias, dediciendo luego el resultado nacional la pauta para futuros repartos.

La casa productora del film y la empresa exhibidora ofrecieron valiosos e interesantes premios. No podemos dar más detalles por estar en estudio algunas bases del concurso, que no pueden alterarse sin previo consentimiento de los intérpretes. Quizás en breve podamos concretar algo más.

### Hollywood, la ciudad de la esperanza

Como la caja mágica de Pandora, Hollywood sólo guarda para los hombres el don de la esperanza. En sus villas, sombreadas por los naranjos y olorosos manzanos y azahares; en sus casitas de muñecas, que a veces trepan graciosamente por las colinas y a veces se desbandan por los campos; en sus «bungalow», menos arrogantes y más dados a las casas destejadas, palpita la esperanza y hace cabriolas la ilusión.

Para los recién venidos, para los turistas y los que apenas otean el perfume de sus jardines y el milagro de su sol eterno, las espumas de Hollywood salpican desilusiones, angustias y oteos prematuros.

Pero adentrándose en sus ritmos y mojándose en las lágrimas o en las risas de sus moradores, la villa del «cine» se torna en un cáliz de esperanza.

Todos aquí sueñan y confían en la realización de alguna idealidad. Algunos intentan quebrantar sus rejas, dejando entre los hierros pedazos de entraña y jirones de enseño; otros, tomados de la quietud y armonía celeste del paisaje, ahogan la inquietud del alma y esperan, esperan, esperan...

Rusos arrojados a este continente como una consecuencia de la revolución; europeos orientales víctimas de la postguerra, mejicanos venidos a California en su huida de las atrocidades revolucionarias, constituyen la población soñadora de Hollywood.

Muchachos y muchachos vinieron a Hollywood al son del oro, sirviendo al siglo más que a sí mismos. Y a la primera comoción, la ciudad divina del embrujo se desbizo como la bruma cuando el sol la hirió. Aquí, en comunión con la Naturaleza más adolescente que se puede concebir, junto al mar que trae en sus ondas musicales las fantasías panteístas del Oriente, enterraron sus sueños orgullosos y surgió por ellos el jardín amable y sereno, soleado eternamente, donde vaga el alma de Teócrito y toman carne y sangre los espejismos de los gañanes, de los pastores, de la gleba y el arado.

Porque Hollywood realiza el milagro de la ciudad que vive en el campo sin robar a éste su natural condición. Las casas, los bulevares y los artificios engalanados a las fronteras, regalan a los céfiros y ofrecen sus aderezos a las flores y a las fuentes.

Las colinas de esta mágica ciudad aldeana son la sepultura sin cruz ni cipreses de gran muchedumbre de sueños bajados en los más aparta-

dos rincones del orbe. Sueños en que nadie cree y con los que se pretende vanamente llenar el vacío interior. Emociones insinceras y absurdas que se reducen en último término a los átomos y a los números y en nombre de las cuales se maldice de la tierra.

Entre ráfagas de luz y rumor de almas se queman en Hollywood aquellos ideales. La seducción arrebatadora del paisaje los reduce a ceniza y pavesas, de los que brota como pluma de Fénix como búcaro de sol, una creencia nueva y humilde que unge con sangre y que engendra con barro de labor.

Y cada vez las nuevas ilusiones se aposentan más en los pechos, que han puesto sus amores casi al ras del suelo. La esperanza se cifra sólo en el regalo de la Naturaleza, que es pródiga bajo el sol brillante, rosado y amoroso, tan distinto del luminoso lleno de manchas y de rabiosos ardores que a los otros ciega. Y así, en Hollywood, vencedores y vencidos ahogan la inquietud de su alma y esperan, esperan, esperan...

FERNANDO RONDON

### La tierra de todos

Los Estados Unidos se presentan a la imaginación de los extranjeros como una tierra de promisión, como un país encantador en el que todo es posible si satisface nuestro egoísmo o nuestra ambición. Y de todas las ciudades de la Unión, la que más ha despertado la curiosidad de todas las personas y en todas las épocas... desde que se inventó el cinematógrafo es sin duda Los Angeles; mejor dicho, una parte de Los Angeles: Hollywood.

Hollywood es como un imán de humanidades. Las luces de sus estudios han cegado y seguirán cegando a millares de mariposas que vinieron y vendrán... a quemarse las alas en las llamas la mayoría, y algunas... muy pocas—a dar esplendor a la villa soñada.

Meca de todos los que sienten hambre y sed de oro y de gloria, donde las fortunas están al alcance de todas las manos sin más trabajo para conseguirlas que el de extender un poco el brazo... ¡Hollywood!... La de las calles de oro y pedería y las casas lindas, que parecen construidas por las hadas en un jardín de ensueño; la de los manantiales de metales preciosos que descienden como extrañas aguas de colores brillantes desde lo más alto de las montañas...

Entre los que así sueñan figuran en primer lugar los nuestros. Y vienen de todas partes: de Cuba, de Méjico, de Argentina, de España... de todos los rincones donde se habla español. Y vienen sin tener ni la más remota idea de lo que es este país ni de las condiciones que se necesitan para triunfar en él. ¡Ni siquiera conocen el inglés antes de venir! Y creen que sólo por el hecho de venir ya van a conseguir cuanto desean... ¡Qué equivocados están!

El cinematógrafo, que es la suprema aspiración de hombres y mujeres en un campo de límites demasiado estrechos para dar cabida a todos los que vienen y a los que nacieron aquí. Aunque todos los que lo pretenden sirvieran para ello, la actividad de todos los estudios juntos no podría proporcionar trabajo ni a la milésima parte de los que lo solicitan. Y ésta es la mayor de todas las tragedias de Hollywood: un exceso de personal junto a una escasez lamentable de trabajo.

Por eso los que vienen—muchísimos de ellos—después de gastar en unos meses o en unas semanas los ahorros que trajeron de su país, dan con sus cuerpos en una fábrica o en la cocina de un restaurante, donde son vergonzosamente explotados. Es verdad que un día, después de pasar trabajos y calamidades, aleccionados por la vida y conociendo bien el idioma del país, toman una dirección fija, una sola y bien determinada, sin vacilaciones ni titubeos... luchan sin descanso y triunfan. Y el triunfo aquí es más que bienestar; es aborro, y a veces, fortuna.

En los Estados Unidos es necesario servir para algo, pero servir de veras; sólo para una cosa, porque aquí nadie cree en los talentos universales; y tienen razón. Además de servir es menester empezar... y seguir sin titubeos ni cobardías. No faltará quien ayude al que persiste con honradez y constancia, sin preguntarle cómo se llama ni de donde vino. Para ayudar a alguien no se le pregunta en qué país nació ni a qué religión pertenece; basta con que sepa y quiera trabajar.

A este respecto, la moral de los norteamericanos está encerrada en esta anécdota:

«Un hombre está sentado en un lugar de cruce de varios caminos donde pasan automóviles en todas direcciones. Uno de éstos pasa cerca de donde está el hombre, y el pasajero le pregunta:

—¿Qué hace usted ahí?  
—Esperar— responde el solitario.  
—¿Qué espera usted?  
—No lo sé...  
—Pero... ahí no ha de estar usted toda la vida...

## “Servicio FORD”

Ponemos a su disposición una organización de servicio capaz de atender a cuanto su FORD pueda necesitar. Mecánicos especialistas, repuestos legítimos FORD, uniformidad de tarifas a precio reducido, servicio cortés, rápido y de confianza. Tanto si su FORD lo adquirió de nosotros como de otro conducto, mientras se trate de un coche FORD permita que sean nuestros talleres los que se encarguen de su cuidado.

## Agencia Oficial “FORD”

Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1 PALMA

—No, señor.  
—Entonces, seguramente se dirige usted hacia alguna parte...

—Quiero ir a algún sitio; pero no sé a cuál.

—¿Cuál de esos caminos le gustaría a usted seguir?

—Cualquiera...

—Hace usted mal...

Y el «auto» parte, sin causar la menor sorpresa en el hombre que espera «no sabe qué» y para hallarlo quiere ir «no sabe adónde».

En otro punto de cruce hay otro hombre sentado. El mismo señor de antes pasa conduciendo su automóvil y para un momento para preguntarle a este hombre:

—¿Qué hace usted ahí?

—Descansar, señor. ¡Estoy rendido!

—¿De qué?

—De andar.

—¿Viene usted de muy lejos?

—¡Uhh... Sí, señor. ¡De muy lejos!

—¿Y adónde va usted?

—¡Mucho más lejos todavía!

—¿Adónde?

—Allá... Donde están aquellos edificios que parecen mosquitos... Al final de aquella carretera.

—Pero eso está muy lejos. No podrá usted llegar.

—¡Ya lo creo! Llegaré. Muerto o vivo, ¡pero llegaré! ¡No he de llegar! Son varios cientos de millas; pero debo ir; allí está mi fortuna, y no voy a renunciar a ella después de haber empezado el camino.

—¿Cómo sabe usted que allí está su fortuna?

—Allí la encontraron otros que no tenían, antes de encontrarla, más de lo que tengo yo.

—¿Qué tiene usted?

—Ambición, voluntad y honradez.

El señor sonrió satisfecho y dice:

—Yo voy por el mismo camino y puedo llevarlo en mi «auto». No voy hasta el final de la carretera; pero puedo llevarlo hasta donde voy.

—¡Magnífico! ¡Todo lo que no sea retroceder!

Y sin esperar una nueva invitación, salta al «auto», que le hace adelantar un buen espacio en su camino.

El primer hombre quiere ir «no sabe adónde», «no sabe cómo», «no sabe para qué»... Para ayudarle hay que dársele todo..., menos la satisfacción de disfrutar el bien conquistado si el bien llega. ¡No vale la pena de ayudarle!

El segaño sabe adónde quiere ir y para qué, y conociendo las dificultades de la empresa, la comienza y el cansancio no le hace desistir. ¡Sería inhumano no ayudarle!

Ahora bien: para entender al señor que ha de prestarnos su ayuda, antes de nada es necesario conocer el idioma en que nos habla. Sin conocerlo somos como ciegos y mudos y sordos... y no puede esperar llegar a mucho en ningún sitio el que no oye, ni ve, ni tiene un medio de expresión.

EUGENIO ZARRAGA

FIGURAS

### Marcele y sus mascotas

Durante su meteórica carrera artística, Marlene Dietrich, la inquietante heroína del film Paramount «Marruecos» ha coleccionado alrededor de sí toda una serie de amigos silenciosos que le dan la buena suerte y de los que jamás se separa, ni en teatro ni en la pantalla.

Sus amigos consisten en media docena de grotescos muñecos de trapo, con botones por ojos y brazos y piernas que adoptan las posiciones más cómicas y absurdas que puedan imaginarse.

Estos muñecos han aparecido en cuantas películas ha trabajado Marlene.

Durante sus días de concertista o de actriz teatral estuvieron siempre en sus camerinos, contribuyendo a su buena suerte y a su éxito sin precedentes.

Durante su carrera artística, los tales muñecos han viajado por gran parte de Europa, viniendo finalmente a parar a Hollywood. Naturalmente seguirán viajando con su dueña, y la acompañarán en cada una de las películas en que trabaje, en tanto permanezcan enteros. Si se rompen, pueden suceder cosas terribles. Así, por lo menos lo presiente Marlene.

A Marlene Dietrich la descubrió

Joseph von Sternberg en un escenario de revista musical berlinés, en ocasión en que el popular director acudió a la capital prusiana a dirigir la primera película hablada de Emil Jannings, cuyo título es «El Angel Azul».

A consecuencia del triunfo logrado por Marlene en dicha cinta la actriz alemana fué contratada por la Paramount y trabajó, apenas llegada de Hollywood en la estupenda cinta «Marruecos», que coloca la fama de esta estrella muy por encima de todos los prestigios de la pantalla actual.

En «Marruecos» la magnífica labor de Marlene Dietrich es comparada, en cuanto toca al éxito, por Gary Cooper, en el papel de un soldado aventurero y donjuanesco, y Adolph Menjou en el de un perfecto gentleman.

El escenario de «Marruecos» es, como su nombre indica, el de las colonias africanas francesas, y los ambientes en que la cinta se desarrolla incluyen los bajos fondos del país y los salones de la aristocrática colonia europea.

### Aventura y fracaso de Chevalier

Desde Juan-les-Pins, donde se reposaba en la compañía ilustre de Gloria Swanson, Charlie Chaplin, Maurice Chevalier, con su sombrero de paja por todo equipaje, ha venido a Joinville para interpretar un «sketch» español al lado de Imperio Argentina y Rosita Diaz.

—Pero ¿usted sabe español?— preguntó alguien al salir de los estudios.

—Mis fatigas me ha costado aprender de memoria el texto de Claudio de la Torre. Más aun: me ha costado también insultar a una mujer: a mademoiselle Rosita Diaz... Por exigencias del «sketch» en cuestión, yo tenía que llamarla «bajita». Efectivamente, Rosita Diaz es una mujer pequeña. Tiene, aproximadamente, la estatura de Yvonne Vallée, mi mujer. Gran cosa para mí. Le confieso que encantan las mujeres menudas. Son, además, las únicas mujeres que pide el cinema. Imperio Argentina es otra mujer cine. Parece un juguete: es una juguete de lujo, naturalmente... En fin, me desvío de mi historia. Le contaba a usted que yo tenía que llamar «bajita» a Rosita Diaz. Pero la «jota» es una letra endemoniada que no podrá pronunciar nunca mi garganta francesa. Total: que, en vez de decir «bajita» dije «baquita». Mademoiselle Diaz me miró con unos ojos muy graciosos de espanto. Luego se echó a reír. —¿Qué he dicho?— pregunté yo, verdaderamente alarmado. Y ella me dijo que acababa de llamarla, en español, «petite vache»... ¡Terrible! Cuidé usted durante veinte años un tipo de «homme femmes» para que un buen día, de improviso, la simple sustitución de una letra eche por tierra toda su historia de varón galante. Menos mal que Rosita Diaz no es rencorosa. Me perdonó enseguida, todavía riéndose a carcajadas.

En las horas que el trabajo la deja libre, pasea por los jardines del Estudio, sin compañía.

Y cuando comprende que alguien trata de acercarse, esquiva su presencia, graciosamente, para que no la moleste, en aquellos minutos, para ella tan preciosos.

Rosita Moreno es un poquito romántica. Parece la princesita triste de uno de esos cuentos que leímos en nuestra niñez.

Puede vérsela con frecuencia con un libro de versos en la mano, leyendo y suspirando a la sombra de un roble copulento.

### Rosita Moreno ama la soledad

Como Olga Tschetchowa, la genial trágica rusa, como Suzy Vernon y otras tantas estrellas célebres, Rosita Moreno, la deliciosa protagonista de «El hombre que asesinó» ama sobre todas las cosas, la soledad.

En las horas que el trabajo la deja libre, pasea por los jardines del Estudio, sin compañía.

Y cuando comprende que alguien trata de acercarse, esquiva su presencia, graciosamente, para que no la moleste, en aquellos minutos, para ella tan preciosos.

Rosita Moreno es un poquito romántica. Parece la princesita triste de uno de esos cuentos que leímos en nuestra niñez.

Puede vérsela con frecuencia con un libro de versos en la mano, leyendo y suspirando a la sombra de un roble copulento.

Juan Caldentey  
Médico-director del Bailear de San Juan de Campos  
Reumatismo en todas sus formas.  
Urología (Vías urinarias)  
Consulta: C. del Agua, 13.

Este número consta de 12 páginas

LA UNICA ORDEN ESPAÑOLA

Reglamento de la de Isabel la Católica

La «Gaceta» publica un decreto del ministerio de Estado aprobando el siguiente reglamento:

CAPITULO PRIMERO Objeto de la Orden

Artículo 1.º La Orden de Isabel la Católica tiene por objeto premiar los méritos de carácter civil...

CAPITULO II Grados

Art. 2.º La Orden de Isabel la Católica constará de las categorías siguientes:

- Collar. Gran Cruz. Banda para señoras. Comendador con placa. Comendador ordinario. Lazo para señoras. Oficial. Caballero. Cruz de plata. Medalla de plata. Medalla de bronce.

Art. 3.º La concesión del Collar a los españoles sólo se hará cuando se hubiesen alcanzado las más altas dignidades del Estado...

Art. 4.º El ingreso en la Orden de Isabel la Católica podrá concederse a los funcionarios públicos, según el grado que corresponda a su categoría administrativa.

Art. 5.º Ningún español podrá pertenecer a una categoría de la Orden de Isabel la Católica superior a la de caballero sin haber sido agraciado con la inmediata inferior...

Se exceptúan de esta disposición a los ministros, representantes en Cortes, consejeros de Estado, embajadores, ministros plenipotenciarios, cónsules generales, gobernadores de provincias...

CAPITULO III Número de concesiones

Art. 6.º El número máximo de condecoraciones que se podrá conceder a españoles será: 500 Grandes Cruces y 100 Bandas para señoras...

Respecto de collares, sólo podrán concederse veinte entre españoles y extranjeros.

Art. 7.º No habrá número fijo de condecoraciones para extranjeros, excepto de collares. Salvo en los casos de canje, será preciso que informe previamente el representante de España en la nación a que pertenezca la persona que se trata de condecorar.

Art. 8.º Limitada la concesión de las cruces correspondientes a las tres primeras categorías, los agraciados con las mismas remitirán al ministerio de Estado (cancillería) cada tres años una declaración de residencia, para los registros de la Orden.

CAPITULO V Consejo

Art. 10. En el ministerio de Estado radicará el Consejo de la Orden de Isabel la Católica, cuya presidencia de honor la ostentará el presidente de la República.

CAPITULO VI Concesiones

Art. 11. Para la concesión de condecoraciones de la Orden de Isabel la Católica, el ministro de Estado elevará a la aprobación del presidente de la República la lista de candidatos propuestos...

Art. 12. La concesión de Cruces de Isabel la Católica estará sujeta al pago de los derechos que determinen las disposiciones legales sobre la materia, pudiendo concederse libre de estos derechos a los funcionarios de la Administración.

CAPITULO VIII Expulsión de la Orden

Art. 13. No se podrá usar ninguna condecoración de Isabel la Católica, aunque medie propuesta del ministerio correspondiente, hasta que el interesado haya sacado el oportuno título.

Art. 14. El agraciado con cual quier grado de la Orden de Isabel la Católica que sea condenado por un hecho delictivo o haya ejecutado actos contrarios al patriotismo, el honor o a las virtudes cívicas que la Orden premia, podrá ser desposeído del título de concesión a propuesta del Consejo, después de aprobado por el ministro de Estado el expediente incoado.

Art. 15. Todas las dudas que se ofrezcan en la interpretación de este reglamento serán resueltas por el ministro de Estado, oído el Consejo de la Orden, en aquellos casos en que así se juzgue necesario.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL

Los artículos aprobados

Con la sesión de anteaer quedaron aprobados por las Cortes Constituyentes, los tres artículos sobre Enseñanza con los cuales termina el título III de la nueva Constitución.

Art. 46.—«El servicio de la cultura nacional es atribución esencial del Estado, que lo realizará mediante una serie de instituciones educativas enlazadas por el sistema de escuela unificada.»

La enseñanza primaria será gratuita y obligatoria. Los maestros, profesores y catedráticos que pertenezcan a la enseñanza son funcionarios públicos.

La República legislará en el sentido de facilitar a todos los españoles económicamente necesitados el acceso a todos los grados de la enseñanza, a fin de que no se halle condicionado más que por la aptitud y la vocación.

La libertad de la cátedra queda reconocida y garantizada en la Constitución.

La enseñanza será laica; hará del trabajo el eje de su actividad metodológica y se inspirará en ideales de solidaridad humana.

Se reconoce a las Iglesias el derecho, sujeto a la inspección del Estado, a enseñar sus respectivas doctrinas en sus propios establecimientos.

Respecto del dictamen presentado por la Comisión, a parte de proclamar «el sistema de la escuela unificada», no hay en el más que algunos conceptos aclaratorios y quizás redundantes, y hasta alguno inútil.

Art. 47.—«Al Estado corresponderá exclusivamente expedir los títulos profesionales, aunque los certificados de estudios procedan de los Centros de enseñanza de las regiones autónomas, y establecer los requisitos necesarios para obtenerlos.»

El dictamen contenía en dicho artículo un párrafo que ha quedado incorporado al artículo siguiente, el cual fué aprobado con el texto que dice:

Art. 48.—«Las regiones autónomas podrán organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas, de acuerdo con las facultades que les concedan los Estatutos.»

Es obligatorio el estudio de la lengua castellana. Se usará también como instrumento de enseñanza en todos los centros de instrucción primaria y secundaria de las regiones autónomas.

El Estado podrá mantener o crear en ellas instituciones docentes de todos los grados en el idioma oficial de la República. El Estado ejercerá la suprema inspección en todo el territorio nacional para asegurar el cumplimiento de las disposiciones contenidas en este Artículo y precedentes.

El Estado atenderá a la expansión cultural de España estableciendo delegaciones y centros de estudio en el extranjero, señaladamente en los países hispano-americanos. El artículo, tal como fué aprobado, es mucho más extenso que el del dictamen, y en él se hacen más concesiones a las regiones autónomas, aparentemente, pues entendemos que en el primitivo habían esas mismas concesiones. Se ha añadido también el último párrafo, impropio de un instrumento jurídico como es un texto constitucional.

Instrucción

Por disposición que publica la «Gaceta» del día 15 se resuelven las reclamaciones presentadas contra la adjudicación provisional de vacantes ocurridas hasta el 31 de marzo último, elevándose a definitivos los siguientes nombramientos, que afectan a esta provincia:

Don Antonio Vidal Pons, de la Escuela Práctica aneja a la Normal, para la unitaria número 1 de Palma. Don Francisco Fiol Juan, de la Escuela Práctica, para Hostalets (Palma).

Don Joaquín Adiego Arizmendi, de una Sección de la Graduada de Ciudadela, a la Dirección de la misma Graduada.

Don Francisco Bennasar Mascaró, de Campos del Puerto, para Porreras, número 2.

Don Sebastián Formaris Juan, de Ariany, para Son Servera. Don Serafín Carrasquer, de Grandoso (León), para Felanitx (Sección de Graduada).

Don Miguel Fuster Aguiló, de Sobrefoz (Oviedo), para la Dirección de la Graduada de Buñola. Don Simón Gómez García, de El Canto de la Vara (Oviedo), para la Dirección de la Graduada de María de la Salud.

Don Pedro Rotger Pizá, de Ferrerías, para Buñola (Sección). Don Juan Alfonso Alfonso, de Grava (Pontevedra), para Santanyí (Sección).

Don Monserrate Santandreu Sancho, de Osera (Lérida), para la Dirección de la Graduada de Santanyí.

Don Arturo Martínez Sanz, de Torremediana (Soria), para Villarclos.

Don Sebastián Perelló Llull, de Villamoñico (Santander), para Montuñí, número 1.

Don Pedro Rosselló González, de Bronchales (Teruel), para Esporlas.

Don Joaquín Gómez Bosch, de Hérmita (Orense), para Santanyí (Sección).

Don Vicente Camarena Fayos, de San Martín de Valledor (Oviedo), para Mahón.

Don Gabriel Coll Riera, de Parayuelo (Burgos), para Ciudadela (Sección).

Don Bartolomé Oliver Amengual, de Villatomil (Burgos), para Algaida número 1.

Don Juan Alcover Gomila, de Callejones de Zamancos (Burgos), para Calviá.

Don Antonio Gil Llabrés, de San Pedro Hermigua (Santa Cruz de Tenerife), para Estalenchs.

Don Santiago Machi Rochez, de Escard-Escaló (Lérida), para Alquería Blanca (Santanyí).

Don Juan Fagella Rullán, de Nuestra Señora del Pilar (Formentera), para Santa Eulalia de Riuprimer (Barcelona).

Don Fernando Martínez Curto, para Ciudadela (Sección).

Don Juan Celiá, para Algaida. Don Miguel Alomar Tomás, para Campos del Puerto.

Don Ramón Rosselló Rosselló, para Valldemosa.

Don Juan García Lucas, para Deyá.

Don Mateo Bibiloni Juan, para Búger.

Deberán tomar posesión en el plazo reglamentario.

Creación de Escuelas

En la «Gaceta» del día 16 aparecen creadas, con carácter definitivo, las siguientes Escuelas graduadas en esta provincia:

Alaró: Graduada de niñas; 4 secciones, a base de las dos unitarias existentes. (Una sección será de párvulos).

Alaró: Graduada de niños; 4 secciones, a base de la unitaria existente. (Una sección será de párvulos).

Sineu: Graduada de niños; 4 secciones, a base de la unitaria existente. (Una sección será de párvulos).

—A.

Apertura de la Escuela de la Plaza de Pedro Garau

El próximo lunes día 26 a las 8 de la mañana, empezarán las clases en la Escuela Municipal de la Plaza de Pedro Garau.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento.

Palma, 22 octubre de 1931.—El Presidente de la Comisión de Cultura, Emilio Darder.

DE INTERES PARA LOS AGRICULTORES

Mutualidad de patronos agrícolas del partido de Palma

Recibimos, con ruego de inserción, la siguiente nota:

«Constituida esta Mutualidad, con carácter oficial y previa convocatoria que al efecto hizo la Alcaldía de Palma, quedó elegida su primera Junta Directiva y aprobadas en líneas generales las Bases de su desenvolvimiento, de conformidad con lo mandado por el Ministerio de Trabajo en dos de Septiembre de mil novecientos treinta y uno.

La referida Mutualidad tiene carácter autonómico e independiente y se limita a cumplir las Bases de su constitución hechas públicas por su inserción en el «Boletín Oficial» de la Provincia y por los periódicos de Palma.

Dos son los caracteres principales que en cuanto a organización presiden la entidad creada:

Es el primero, su carácter de fusional con las entidades similares que se deben crear en los restantes Partidos Judiciales de Mallorca pues considerando los patronos constituyentes de la de Palma que a cuantos más se extienda su misión, menor es el riesgo de la Mutualidad, con más facilidad pueden prestarse los servicios, estos últimos o sean los de Clínica-Camió, Clínica General, partes gubernativas, fondos de reserva, liquidación de indemnizaciones... resultan más económicos y por consiguiente también menos elevadas las cuotas, por todo ello los referidos

patronos establecieron en la base primera el carácter de fusional.

Aparte de tal fusión, siempre subsistiría la debida prestación de servicios sanitarios, en casos urgentes y en los pequeños accidentes, por médicos y farmacéuticos de cada localidad, pues así se ha acordado y así se dispone en la mencionada orden del Ministerio de Trabajo.

Es el segundo y principal carácter de la Mutualidad el de que no obstante aparecer sus servicios centralizados en Palma, tales servicios, su administración, desenvolvimiento, recaudación de cuotas... Ha de radicarse en los pueblos o Municipalidades pues nadie mejor que las propias comisiones o Juntas locales pueden llevar a cabo su misión dentro de la respectiva demarcación, sosteniendo estas la mínima relación con el Organismo Central que quedará relegado a encauzar y a centralizar los servicios comunes y las obligaciones de este carácter de la Mutualidad.

A fin de dar autonomía e independencia a los pueblos, el Reglamento formado por la Mutualidad de Palma establece que en cada Municipio se constituirá una Junta local de un número variable de personas que serán las encargadas de los servicios locales y tendrán el tanto por ciento que se acuerde por todas partes para atender a los gastos de su sostenimiento y cuya Junta será la encargada de designar su personal retribuido.

En las Cabezas de partido Judicial los patronos o las Juntas locales de los mismos, designarán sus representantes en la Junta Central.

Estos son los caracteres principales de la Mutualidad de Patronos Agrícolas ultimamente creada que la misma se complace en hacer públicos para general conocimiento de todos los patronos de la isla.

Palma 12 de octubre de 1931.—Por la Mutualidad de Patronos Agrícolas de Palma, Por el Presidente, A. Galmés.

ATENEO

Ciclo de conferencias sobre problemas de actualidad

La Junta Directiva de esta Sociedad, deseosa de contribuir a orientar a la opinión pública sobre los problemas vitales para nuestra nación, en los momentos en que ha de organizarse su vida sobre nuevas bases, ha solicitado y obtenido la colaboración de destacadas personalidades, que con competencia difícilmente superable entre nosotros tratarán las cuestiones de actualidad.

Hasta ahora la lista de conferencias es la siguiente:

El problema militar, por don Ricardo Fernández de Tamarit.

El problema religioso, por don Francisco Sureda Blanes.

El problema postal, por don Mateo Cladera Palmer.

El problema agrario, por don Anestore Mestre, por don Antonio Ferragut y don Fernando López de Egea.

El problema ferroviario, por don Eduardo Nouvilas.

El problema político, por don José Enseñat y don Luis Alemany.

El problema social, por don Juan Mulet y don Luis Ramallo.

El problema económico, por don Jaime Luis Pou.

El problema de la enseñanza, por don José M. de Eyaralar.

Seguramente la lista anterior será aumentada con nuevas y valiosas aportaciones y el ciclo de conferencias será inaugurado el próximo miércoles 28 por don Ricardo F. de Tamarit.

BONASTRE CARICATURAS - DIBUJOS GABRIEL MAURA 24-31

PHILIPS CASA RADIO

J. Fernández Armengol

Concesionario Almacenista Distribuidor de Philips Ibérica S. A. E.

Philips Philips Philips

Los mejores y más selectivos

Los más prácticos y elegantes

Los que compiten en calidad y precio

Pelaires n.º 23 - Teléfono 462 - Palma Mallorca

NOTA: Esta casa cuenta con taller de reparaciones y personal técnico. ¡Ventas a Plazos!



LA EXTIGMATIZADA DE KONNERSREUTH

Una mujer alemana que llora lágrimas de sangre

Konnereuth todavía
La Prensa de Baviera—y toda la Prensa alemana—vuelve a ocuparse otra vez de la estigmatizada de Konnersreuth. De la singular enferma, cuyo caso maravilloso ha merecido la atención profesional y el detenido examen de los más destacados médicos de Centroeuropa y de muy eminentes teólogos. De nuevo—por la persistencia del aparente milagro y por las crecientes proporciones de la afluencia de curiosos y peregrinos—nuestros colegas alemanes han concedido los máximos honores informativos al suceso extraordinario de Konnersreuth.

O mejor los sucesos. En plural es más exacta la expresión. Porque lo que el caso de Teresa Neumann tiene singularmente de extraordinario es la repetición constante de hechos inexplicables—durante más de cuatro años—en la misma fecha y hora. Una muchacha que, contra todas las previsiones de la ciencia, vive hace muchos meses sin comer ni beber cosa alguna. Y todas las semanas—el viernes precisamente—revive en una serie de escenas sangrientas y alucinantes la tragedia del Gólgota. Siente en su carne las torturas que laceraron la carne de Jesús de Nazaret. Las sacudidas del dolor de Cristo crisan su rostro exangüe, y de sus ojos, en éxtasis, fluyen hasta el pecho dos hilos de sangre.

¿Milagro? La muchedumbre devota, fervorosa, ve en el suceso de Konnersreuth un mensaje de Cristo. Y cree. Tiene fe ciega en que la iluminada, Teresa Neumann es un instrumento de Dios; que participa de la gracia divina. Y acude por ello al santuario de Konnersreuth, convencida firmemente de que la visión de la iluminada curará en el acto todos sus males.

¿Milagro en verdad? Roma dirá pronto su palabra. Roma—el Papa—, que ante las proporciones del magno suceso ha creído necesario orientar a la multitud de fieles con su veredicto. Y para ello ha comisionado a dos religiosos—teólogos eminentes—, que ya practican en la aldea bávara una investigación detallada y veraz.

¿Qué ocurre, pues, en Konnersreuth? ¿En qué consisten—concretamente—los «viernes santos» de Teresa Neumann? Vea a continuación el lector el relato del caso inexplicable.

La parroquia del cura Naber, norte de peregrinos

Estación terminal de Valdassen, en la región más agreste de la católica Baviera. En quince minutos de automóvil por la carretera de Wolan puede enfrentarse el curioso o el peregrino con la aldea de Konnersreuth, al pie de los contrafuertes salvajes de Fichtergebirge.

Konnereuth es un lugar insignificante. Un racimo diminuto de casas pardas, al cobijo de un campanario humilde, coronado por la cruz. En toda la masa de edificios grises, un solo claro: la plaza de la iglesia, bordeada de tilos. En ella la nota alegre de la casa del sastre Neumann, padre de la iluminada; un edificio de dos plantas, decorado en verde y azul. Y a cien pasos, la casa rectoral, donde se exhibe Teresa Neumann a la muchedumbre de peregrinos.

Desde hace cuatro años ha adquirido la aldea de Konnersreuth una vitalidad inesperada. Allí llegan constantemente de toda Baviera—y ahora de todo el mundo—procesiones interminables de creyentes y de curiosos. Una tan extraordinaria afluencia de visitantes que—sobre todo en los «viernes santos»—hace imposible hallar un refugio donde pasar la noche en toda la Comarca.

Los jueces de Teresa Neumann

La iluminada de Konnersreuth es una muchacha delgada, de mediana estatura, y cuyo rostro, extremadamente pálido, tienen las huellas penitenciales de sus sufrimientos interminables. Viste de negro, humildemente, y lleva cubierta su cabeza con un pañuelo blanco. Y—excepto los viernes—usa unos mitones de lana, que ocultan a los ojos curiosos los estigmas de las manos, trasunto—según el cura Naber—de las heridas de los clavos de Cristo.

Jueves, a las cuatro de la tarde. En la plaza de la iglesia ya se aglomeran los peregrinos llegados de todos los horizontes y una enorme multitud de automóviles de las más lejanas matriculas. Esperan peregrinos y curiosos, ante la puerta del sastre Neumann, la aparición de la estigmatizada. Surge, primero, la silueta enlutada—cuerpo esquelético y alto y rostro pálido—de la madre de Teresa. Y momentos después—exangüe, como muerta—la iluminada. La visión persiste un minuto: el tiempo que tarda Teresa en llegar hasta el automóvil cerrado que espera junto a la acera; un automóvil que—cortinillas corridas—la conduce hasta la casa rectoral. Un minuto que la muchedumbre de peregrinos permanece, devotamente, con la cabeza descubierta.

En la rectoría, Teresa recibe a los privilegiados que han alcanzado el obispo de Regensburg—a cuya diócesis pertenece Konnersreuth—un permiso especial, manuscrito. Y ante la vigilancia constante y paternal del reverendo Naber, cura de la aldea, explica a los devotos sus éxtasis sobrenaturales.

Después, al anochecer, regresa de la misma forma a la casa del sastre Neumann. Y allí...

Teresa Neumann, en éxtasis, llora lágrimas de sangre

Viernes santo de Konnersreuth. A las seis de la mañana, el reverendo Naber acude a la casa Neumann para dar a Teresa su alimento cotidiano: la sagrada forma. Ella le recibe—más pálida que de ordinario—sentada en su lecho blanco, cubierta su cabeza con una blanca toca y con un gesto de resignación dolorosa en su rostro contraído. El reverendo le administra una partícula diminuta de la hostia. En este día—viernes—no puede físicamente—asegura Teresa—admitir más. Y empieza, a los pocos minutos, el suceso extraordinario. Imperceptibles primero, más densos después, comienzan a fluir de sus grandes ojos vidriosos dos hilos de sangre. Dos leves trazos sinuosos que confluyen en el mentón. Y van manchando, gota a gota, la albura de su veste. Su rostro se contrae por el dolor en un gesto horrible. Se agitan sus brazos. Se tienden hacia adelante, en un gesto incomprensible, mostrando, visiblemente, los estigmas de las manos. Y en su vista, sobre el corazón, florece, además, una rosa de sangre.

Pero ese estado pasa prontamente. Le sucede una absoluta inmovilidad; unos minutos, durante los cuales parece como si la enferma viviera su mundo aparte. Teresa habla suavemente, quedamente, como si sus palabras salieran de una garganta invisible. Se entreaire su boca en una sonrisa tenue. «Está—dice el cura Naber—en feliz coloquio con Jesús.» Así una hora, quizá, y después calla.

Seguidamente se yergue en el lecho, tiende sus manos, la une, quiere de pronto apartar algo con el gesto brusco de su brazo. Y su rostro, entre tanto, refleja, sucesivamente, el espanto, el terror, la esperanza, la pesadumbre, una gran amargura... «Refleja—sigue explicando el reverendo Naber—las huellas del dolor de Cristo, y en su reconocer cada una de las estaciones del Calvario...»

«No quiero ¡No quiero!» dice de pronto, agitando todo su cuerpo. Y la contracción dolorosa de su rostro es más intensa, alucinante, y los hilos sangrientos de sus ojos y la mancha roja del corazón fluyen en este estado con mayor abundancia. «Es el escalofrío de su cuerpo—ilustra de nuevo el cura de Konnersreuth—por el dolor ante la visión de Jesús ya crucificado»

Teresa Neumann abre, dilata sus ojos espantados, turbios de sangre. Sus manos crispadas estrujan la blanca sábana. Se contrae. De pronto, dulcemente, reclina su cabeza—como desahogada—sobre el pecho sangriento. Y después—color de carne—se abate sobre la almohada, en un gesto de definitiva postración... La madre Neumann acerca un oído al corazón de su hija. Late imperceptiblemente. Un desmayo, que tiene todas las apariencias y todo el dolor de una agonía de muerte. La de Cristo en la cruz, que se repite—según el reverendo Naber—todos los viernes en el cuerpo de la iluminada de la aldea bávara de Konnersreuth.

La fe en el milagro

Teresa Neuman queda como muerta sobre el lecho blanco. De su frente van fluyendo ahora siete hilillos de sangre. «Las siete heridas—explica todavía el cura de Konnersreuth—de la corona de espinas.» Las manos de Teresa han abandonado la sábana y quedan cruzadas sobre su pecho. En el fondo de la habitación—en el altar improvisado—alumbra débilmente dos cirios papadeantes. Y una gangosa—la madre Neumann—entona una letanía.

Surge en la puerta de la habitación, ávida de contemplar el milagro, la muchedumbre de fieles. Pero la escena terrible espanta los ánimos sencillos. Caen casi todos de hinojos. Y al murmullo gangoso, encandado, de la madre Neumann se ve

el rumor apagado de una plegaria colectiva.

¿Milagro? No incumbe al reportero dictaminar sobre el caso maravilloso. Su misión—poner ante los ojos del gran público el relato del extraordinario suceso—ya está cumplida. Hable sentenciando quien tenga para ello autoridad indiscutible: los médicos eminentes—pongo por caso—y los sabios teólogos. Sentenciando con todas sus consecuencias, como lo hará Roma muy en breve; tran pronto—se ha dicho oficiosamente—como se reciba en el Vaticano el informe que los dos enviados especiales del Papa practican actualmente en la pequeña aldea de Konnersreuth.

ALBERTO BAY

Paz

Concedida una tregua a la pasión, españoles todos, dejad a la comprensión abrir las esclusas que encierran los rencores, los odios, las venganzas; librad a vuestro espíritu de tan malos azotes, sean cuales fueren vuestras creencias, vuestra región, todos hallaréis en vuestro interior más de una razón no para claudicar vuestra fé, creencia, ideal, etc; sino para afirmármela más hacedla florecer en el amor, haced que podamos considerar la palabra fraternidad humana, como algo más que una cosa hueca.

A todos los humanos nos une esta llama de luz que a unos nos acerca a Dios, y a otros nos aleja del Diablo, abrid el vestíbulo donde tan preciosa llama alienta, baños limpios de mala intención en ella, y hallaréis como os decia; más razones para comprender que es perdonar, que para odiar que es perseguir.

Desechad los católicos, el que solo por mala fé o ignorancia se pierda la creencia, desechad los no católicos, el que la fé solo pueda vivir de oscurantismo y persecución. Mirad, no las jerarquías superiores, donde la vida de regalada sensualidad ahoga las humildes virtudes; apartad vuestra vista de la vanidad, con que muestra su postura social, los que han cifrado la lucha de su vida sacrificado, aunque sea un mínimo de su conciencia, en escalar las altas dignidades; para reposarla en los humildes y honrados soldados de los dos ejércitos, separados por limitaciones, propias de la razón humana, más, unidos por una misma sed de justicia, que unos alimentan con el pensamiento de un cielo en otra vida y otros con la esperanza de desenterrar el infierno de esta.

Abrid los ojos para ver mejor, lo que nos une y no cerrados para ver mal lo que nos separa.

Solos, sin que la palabra agena pueda contaminarnos, escuchad solo vuestra voz interior esta no os engañará nunca, tapad vuestro oído a requerimiento de combate, venga de donde venga; os convertiréis en lobos, desmentid por una vez lo de que el hombre sea un lobo para el hombre.

Con razón sea una vez dicho «hágase el milagro aunque lo haga el diablo» basta para ello con que privéis al mundo que en esta hora histórica nos contempla, del espectáculo que lucha, que por fatal educación o por secreto designio tanta ansia en ello ha mostrado siempre.

Los católicos en vuestra doctrina cristiana, más principios y razones hallaréis para buscar y encontrar la paz aun a costa de todos los bajos egoísmos sacrificados; que de entablar la lucha forzosamente en contra del espíritu cristiano.

Los no creyentes fiad más a una afirmación de vuestro credo librepensador, que a la negación del ageno, más no entendáis, ni unos ni otros que os aconseje ni dejación ni debilidad en vuestros credos; no, conservarlos, acrecentarlos y luchar por ellos, más con las armas de la razón con las armas que al chocar no florezcan en mala hierba de injuria, sino en las rosas del amor fraternal: La Paz.

AREL

SERA BOTADO DIA 28

El nuevo trasatlántico «Conte di Savoia»

Nos comunica la importante firma «Viajes Marsans, S. A.» subagentes en Palma, de la Compañía de Navegación Italiana «Lloyd Sabauda» que el día 28 del actual será botado en Trieste el nuevo trasatlántico «Conte di Savoia» cuya construcción ha sido confiada a los Astilleros Reunidos del Adriático (Cantiere Riunite dell'Adriatico) y que constituye un record mundial de rapidez, pues desde el emplazamiento de la quilla hasta la botadura se emplearán poco más de 12 meses.

El record precedente era de más de 14 meses (sis «Bremens») Dimensiones principales:

Eslora 247'00 metros, tonelaje 48 mil, velocidad más de 27 millas horarias, potencia 120 mil H. P., altura desde la quilla a la extremidad del arbol trinquete 75 metros, número de puentes 11, hélices 4

El «Conte di Savoia» hospedará los pasajeros en 4 clases.

1.ª clase—2.ª clase—2.ª clase turística—3.ª clase.

Como datos curiosos damos los siguientes:

Cada clase estará dotada de grandes verandas y paseos cubiertos y descubiertos. El solo paseo cubierto de primera clase medirá un tercio de kilómetro de longitud. Dos piscinas para nadadores serán instaladas a bordo; una de verano de metros 15 por 6'50 y una de invierno cubierta de metros 7'50 por 5. Espaciosos puentes para practicar sports, sala de juego, gimnasia con anexos gabinetes para curas físicas, almacenes de todas clases, café, bars, completarán el conjunto imponente de las comodidades que ofrece el «Conte di Savoia» a sus pasajeros.

Veinticuatro embarcaciones con una capacidad de más de tres mil personas constituirá la dotación de embarcaciones de salvamento.

La central eléctrica estará constituida por 6 grupos electrógenos principales y dos de emergencia, por un total de 5.300 Kw. Una central similar sería suficiente para la iluminación pública y particular de una moderna ciudad de más de 200.000 habitantes.

Como dato importante, el «Conte di Savoia» estará provisto de una instalación estabilizadora giroscópica «Sperry» constituido por tres giroscópicos con rotores de 100 toneladas cada uno, movidos eléctricamente.

El estabilizador «Sperry» experimentado e instalado hasta ahora con excelentes resultados en yates particulares y buques de guerra de modesto tonelaje, resulta casi adoptado por primera vez en un gran «liner» a fin de eliminar el único inconveniente que podía todavía molestar al pasajero transoceánico: el mal de mar.

El peso total de la instalación, constituido por 3 estabilizadores, es de 468 toneladas.

¿UN AÑO DE 13 MESES?

Las desventajas de la proyectada reforma del Calendario

Siendo que en el mes de octubre se ha de ocupar definitivamente la Sociedad de Naciones de la Reforma del Calendario, es natural que se hable ahora bastante de ello. Y se pretende que el plan Cotswort de 13 meses de 28 días reportaría grandes ventajas, mayormente al mundo de los negocios. Es posible que habría algo que ganar en tal reforma, pero, al considerar bien el asunto, hay más inconvenientes que ventajas.

El Comité Nacional que se ocupa de este asunto, y que preside don Honorato Castro, reconoce los siguientes inconvenientes en este plan:

«No siendo 13 divisible por 2, 3, 4 y 6, los cuartos y mitades de años no tendrían un número exacto de meses.

«Habría trece épocas mensuales para los libros de contabilidad y 13 pagos mensuales, en lugar de los 12 actuales, lo que supondría un cierto aumento de trabajo y en la contabilidad y pagaduría.

«Durante un período transitorio la adopción de este sistema obligaría a un número mayor de ajustes para la comparación de las estadísticas y fechas, lo que no ocurriría en tan gran medida de adoptarse el sistema de los doce meses.»

En los Estados Unidos está el público actualmente muy dividido sobre este particular. La gente empieza a ver tales inconvenientes en este sistemama de reforma. Nos permitimos señalar otros.

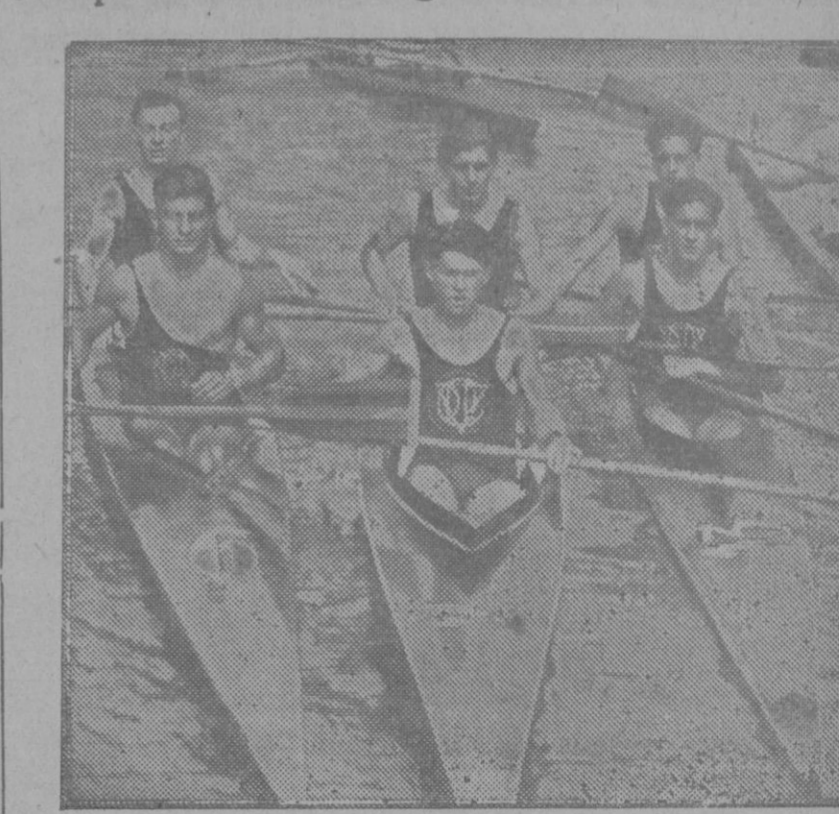
Es probable que el público tendría más gastos con este plan de trece meses. Por ejemplo, los contadores de gas y de la electricidad habrían de ser verificados trece veces al año, y quién pagaría el gasto suplementario? Los abonados naturalmente.

Lo que toca al público de más cerca es la perspectiva de pagar trece meses de alquiler al año. Ciertos propietarios disminuirían tal vez el precio mensual del alquiler, pero esto no es seguro.

Por otra parte, es muy probable que el sueldo mensual sufriría una baja puesto que el obrero trabajaría dos o tres días menos al mes.

¿Qué pesadilla también para aquellos que tienen su cumpleaños después del 28 enero! Porque son solamente los días que van actualmente del 1 al 28 de enero que tendrían la misma fecha en el calendario de 13 meses. Todas las personas que tienen su cumpleaños en algún otro día del año tendrían que preparar un ca-

Campeonato de Piraguas en S. Sebastián



Equipo del Club de Remo, ganador del Trofeo nacional

lendario especial para saber cuando será su cumpleaños. Lo mismo sucedería con las diferentes fiestas.

Hay que tener en cuenta las ideas arraigadas en el alma de muchas personas. Un año de trece meses! El número 13 espanta a muchos. Ciertas calles no tienen tal número. No hay habitación con este número en muchos hoteles. La gente le tiene miedo. Teme desgracias. Podemos llamar esto superstición, pero es una cosa que no se puede destruir de un día a otro por una decisión de la Sociedad de Naciones. Pues bien, no solamente tendría cada año trece meses, sino que en cada uno de los trece meses, el día 13 será un viernes. ¿Qué miedo van a tener muchas almas sencillas, pero buenas! ¿Por qué ir tan brutalmente en contra de tales ideas populares, aunque fuesen equivocadas?

Como los trece meses de 28 días cada uno no hacen más que 364 días, sobraría un día en cada año ordinario, y dos en cada año bisesto. ¿Qué hacer de estos días sobrantes? El sistema Cotswort propone que sean días blancos, días cero, que no se contarían en los días de la semana. Se considerarían casi como días que no existen. Pero esto no resuelve el problema. Estos días blancos serán en realidad una fuente de confusión. Hacer de ellos días feriados tampoco es una solución. Una gran parte de las actividades sigue durante los días feriados. Tomemos como ejemplo a los hoteles, las compañías de gas, de electricidad, los ferrocarriles, etc. Los ingresos y los gastos de estas compañías son los mismos durante un día blanco que en los otros días. No se podrá evitar un ciclón o un terremoto únicamente porque se trata de un día blanco.

¿Cómo establecer partidas de nacimiento o de defunción de las personas nacidas o fallecidas en dicho día?

Este sistema de reforma del calendario presenta graves inconvenientes en el terreno religioso. Por eso se oponen los judíos, los adventistas del séptimo día y otras organizaciones religiosas, que presentaron sus objeciones en la reunión del comité preparatorio que se celebró en Ginebra en el mes de junio. Es que este plan de reforma con días blancos interrumpiría el ciclo semanal. El propósito de sus partidarios es que, si se adopta este sistema, entre en vigor el día 1.º de enero de 1933 que será un domingo. El último día del décimotercer mes será el sábado 28 de diciembre, día 364 del año. Naturalmente que uno pensaría que el día siguiente, el último del año, habría de ser un domingo. Pero no será así. Será un día blanco, que no llevará el nombre de ningún día de la semana.

Y el día después de este día blanco, o sea el 1 de enero de 1934, será un domingo en vez de ser un lunes según el actual calendario. Vemos, pues, que este plan de reforma destruiría la continuidad del ciclo semanal. Esto no lo pueden admitir los judíos, los adventistas, y muchos otros que creen que Dios instituyó el ciclo semanal, y que, al mandar él que se guardase un cierto día de la semana como día de descanso, día santo, hay que guardar el día señalado por Dios y no otro. En el caso de triunfar este sistema de reforma, estos grupos de hombres y mujeres esparcidos en el mundo entero, si quieren ser fieles a su conciencia, tendrán que seguir nuestro calendario.

Se expondrán naturalmente a ser molestados y perseguidos por las leyes, si es que oficialmente se adopta el nuevo calendario. Entonces, ¿qué será de la libertad de conciencia de la cual se habla tanto hoy y que es

reconocida como un principio fundamental de toda nación civilizada? Es imposible ignorar este punto en la discusión de la reforma del calendario, y es preciso respetar las convicciones, hasta de las minorías, antes de tomar una decisión.

Y como el plan de trece meses con días blancos va en contra de las convicciones de millares de personas conienzudas, creemos que no se debe sancionar este plan. Hay que rechazar todo plan de reforma con días blancos.

ROBERTO GERBÉS

PARA LAS CLASES PASIVAS

Pago de haberes

La Delegación de Hacienda autorizada por la Dirección General del Tesoro público ha dispuesto que se abra al pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días.

Día 2 de Noviembre.—Montepío Civil y Jubilados.

Día 3 de Noviembre.—Montepío Militar, Retirados, Letras A a Ll.

Día 4 de Noviembre.—Retirados, Letras M a Z.

Día 5 de Noviembre.—Retirados, Decreto 25 y 29 Abril de 1931.

Día 6 de Noviembre.—Nóminas sin distinción.

MUSICALES

Concurso inaugural

Programa que interpretará la eminente pianista rusa Anita Dorfman en el concierto de inauguración de curso de la Asociación de Cultura Musical, el martes, día 27, a las siete, en el Salón Mallorca:

I Sonata op. núm. 3 en do mayor, Beethoven.

II Carnaval de Viena, op. 26, Schumann.

III Rondo favorito, Humel; Nocturno op. 27 do menor, Chopin; 3 Escoceses, Chopin; 5 Bagatelas, A. Tscherepnine; El vuelo del moscardón, Rimsky-Korsakoff (arr. Strimner).

IV Vals en la bemol, Chopin; 3 Valses, Brahms; Vals Impromptu, Liszt; Vals Fledermaus, Strauss-Grunfeld.

Anita Dorfman, alumna del Conservatorio de Odessa y París, es considerada como una de las mejores pianistas rusas.

Ha hecho grandes tournées en las ciudades más importantes de Francia, Alemania, Austria, Holanda e Inglaterra. En esta última nación Anita Dorfman dió, el año pasado, 39 conciertos en otras tantas ciudades, señalándose especialmente sus grandes triunfos en el Albert Hall y Queens Hall de Londres.

Inscripciones en los Establecimientos de costumbre. En el Salón Mallorca, media hora antes del concierto.

Potes de cristal

para conservas de todos los tamaños y precios

La Feria de París

(Frente Diputación)

Perro lobo extraviado

Atiende por Blak. Se gratificará con 100 pesetas a quien lo entregue a «Son Riera» detrás de San Magín.

RIALTO EL IMPOSTOR

LUNES PROXIMO por Juan Torena. El célebre protagonista DEL MISMO BARRO y Blanca de Castejón. Un drama cuyo desenlace tiene gran intensidad humana. Hablado en español.

# PHILCO

7  
Válvulas

9  
Válvulas

5  
Válvulas

Superheterodinos

11  
Válvulas

## La Casa Cabot

presenta para la temporada 1931-32 el surtido más extenso y selecto de

### Receptores de Radio

y

### Radio - Fonógrafos

Baby modelo 50	Superheterodino de 5 válvulas de enchufe directo a la corriente.-Maravilloso altavoz, electro-dinámico suprema elegancia.	755 Ptas.
Baby grand modelo 70	Superheterodino de 7 válvulas de enchufe directo a la corriente.-Maravilloso altavoz, electro-dinámico suprema elegancia.	1.050 Ptas.
Highboy modelo 70	Superheterodino de 7 válvulas de enchufe directo a la corriente.-Maravilloso altavoz, electro dinámico suprema elegancia, montado en lujo.	1.250 Ptas.
Baby grand modelo 90	Superheterodino de 9 válvulas de enchufe directo a la corriente.-Maravilloso altavoz, electro-dinámico suprema elegancia, sumamente elegante.	1.300 Ptas.
Radio Fonógrafo modelo 270	Superheterodino de 7 válvulas de enchufe directo a la corriente.-Maravilloso altavoz, electro-dinámico suprema elegancia, montado en lujo con radio fonógrafo cuya reproducción es potentísima.	1.950 Ptas.
Radio Fonógrafo modelo 290	Superheterodino de 9 válvulas de enchufe directo a la corriente.-Maravilloso altavoz, electro-dinámico suprema elegancia, montado en lujo con radio fonógrafo cuya reproducción es potentísima.	3.200 Ptas.
Radio Fonógrafo modelo 212	Superheterodino. Mueble de gran lujo, con puertas y aparato reproductor de discos con cambio automático de los mismos, permitiendo disfrutar de un concierto ininterrumpido de 45 minutos. Por igual precio no hay otro.	5.100 Ptas.

### Demostraciones gratis

Esta casa cuenta además con las siguientes secciones  
Instalaciones eléctricas ajustadas al nuevo reglamento

Bomba Prat

Bombas centrífugas

Taller Mecánico

Taller Galvanoplastia

Saneamiento, Bañeras, Waters, Bidets, etc. Fumistería

**Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)**